

# Sió

la revista d'Agramunt  
i de la Ribera

[www.revistasio.cat](http://www.revistasio.cat) · [redaccio@revistasio.cat](mailto:redaccio@revistasio.cat)

Núm. 571 · Any XLVIII · Setembre 2011



## Una Festa Major popular i una Diada Nacional reivindicativa





**PORTADA:**

La Diada Nacional de Catalunya es va escaure enguany enmig de la polèmica sobre l'ensenyament del català a les escoles. El propi Tribunal Superior de Justícia de CATALUNYA, ataca el punt neuràlgic de la supervivència de Catalunya com a nació com és el tema de la llengua. Si aquesta es debilita més, adéu-siau.

(Josep Bertran)

LA 3... 3

**ACTUALITAT**

**Fets del mes**

- Diada Nacional de Catalunya..... 5
- Manifest de l'Ajuntament ..... 8
- Ofrena floral de les entitats ..... 10
- Festa Major..... 13
- Parlament president Club Ciclista ..... 17
- Cercavila ..... 18
- Tradi-Sió ..... 20
- Castellers ..... 24
- Cursa d'andròmines..... 26
- Dol..... 32
- Pedra ..... 32
- Calleja a Lo Pardal ..... 32
- Concentració..... 33
- Cigonyes ..... 33
- Montgai ..... 34
- Acordionistes..... 34
- Les campanes de Puigverd..... 34
- Homenatge a Dolors Piera..... 36

**ENTITATS**

**La Coral**

- Inici curs coral 2011-12..... 39

**OPINIÓ**

**La claraboia**

- Com els de Rocallaura..... 41

**Gent, fets, coses...**

- Ocells: voltor..... 43

**Els lectors escriuen**

- Justos per pecadors  
o "carallots per beneïts" ..... 44
- Intimidades:  
més que retalls d'història local ..... 45
- Perdoneu, però algú ho havia de dir... 47
- El Cor Parroquial a la televisió..... 47

**REPORTATGE**

**Serveis**

- L'aigua potable a Agramunt ..... 49

**COL-LABORACIONS LITERÀRIES**

**El conte**

- Com un peix dins l'aigua..... 51

**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt..... 53
- Atletisme..... 54
- Triatló..... 55
- Club Ciclista Agramunt ..... 57

**PARTITS POLÍTICS MUNICIPALS**

- Heribert Barrera per sempre ..... 59
- Podem renunciar a la remodelació  
del casc antic i a la pèrdua de  
221.603€ de subvenció del FEDER? 60
- Anàlisi de les primeres setmanes de  
l'equip de govern: continuïtat o canvi? 62

**L'AJUNTAMENT INFORMA** ..... 65

**ALMANAC i SERVEIS** ..... 66

**RECEPTARI POPULAR** ..... 69

**LLEURE**

- Amenitats ..... 71

**LA FOTO** ..... 73

**LA CALAISERA** ..... 73

**L'ÀLBUM** ..... 75

# sumari



**5 a 11**

Un any més va tenir lloc l'ofrena floral per celebrar la Diada Nacional de Catalunya a la nostra Vila.



**13 a 31**

Reportatge dels diversos actes celebrats durant la Festa Major, que es va celebrar amb temperatures estiuenques.

Una bona part del número d'aquest mes està dedicada a la informació, especialment gràfica, de la Diada Nacional de Catalunya i la Festa Major, amb especial èmfasi en els actes més populars i participatius, com les cercaviles, la cursa d'andròmines o el pregó oficial, enguany a càrrec del Club Ciclista, entre altres.

Si les activitats folklòriques del dijous i el dissabte van ser molt seguides, no va ser així la tradicional exhibició castellera que es va celebrar diumenge a la tarda amb poca assistència de públic local. Pel que sembla no se sent atret per aquestes demostracions.

Com és habitual, en la informació de la Diada publiquem el Manifest que va llegir l'alcalde. Enguany amb el suport del grups d'ERC, CiU i PSC. Un document que alguns dels assistents van qualificar de poc contundent, amb poques referències a les reivindicacions nacionals i encara expressades de forma molt subtil.

En aquest número també hi trobareu dues cartes dels lectors. Ambdues dirigides a l'equip de govern municipal. En una s'insisteix en el tema dels sous de l'alcalde i regidors i amb una crítica directa a l'incompliment de les propostes

fetes per millorar les festes identitàries.

L'altra carta es refereix al tema de l'obertura nocturna dels bars. Els propietaris d'un d'aquests establiments es



JOSEP BERTRAN

queixen de les pegues que els posen des de Ca la Vila i dels tractes que reben per part d'alguns funcionaris.

Deixem constància de la mort del que va ser primer president del recuperat

Parlament, Heribert Barrera, recordant la visita oficial que va fer a Agramunt l'any 1982. Durant la seva estada va pronunciar el pregó de la Festa Major i inaugurarà l'edifici escolar del Passeig, actualment ocupat per l'Escola de Música.

També recollim una notícia d'última hora com és la visita de l'ex-president de la Generalitat, Jordi Pujol, a Puigverd amb motiu de la Festa Major. Pujol inaugurarà una plaça dedicada a la pedagoga i activista política Dolors Piera, segurament la filla més il·lustre del municipi on va néixer l'any 1910.

Tres grups municipals, ERC CiU i PSC, donen la seva versió de diversos temes d'actualitat, o no tanta actualitat, a la Vila. L'oposició insisteix sobre els sous de l'alcalde i de l'equip de govern. Ningú no parla, però, del que ells cobren per assistir a plens i comissions.

A la secció l'Ajuntament informa l'equip de govern explica, entre altres notícies, que han començat les obres de millora de la carretera d'Almenara. Ho fa obviant que van a càrrec de la Diputació, que les aprovà en l'anterior mandat. ■

## CRÈDITS

**Redactors:** Ramon Bernaus, Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:** Serafina Balasch, Ricard Bertran, Jaume Cots, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

*Amb la col·laboració de:*



*Membre de:*



**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004  
Pregoner Festa Major d'Agramunt 2007 ■ Premi Culturàlia 2007**

**Imprimeix:** Impremta-Ofset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

**Redacció i Administració:** C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 36 € - Número solt: 3,30 €

**Per a subscripcions i anuncis:** Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envii els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) fins el dia 5 del mes en curs.



**Serafi Miret Cuenca**

Núm. Col. 1256

**Esther Marot Solé**

Núm. Col. 3408

**Lidia Martorell Soldevila**

Núm. Col. 4483

**Txell Valentines Ganyet**

Núm. Col. 4044

**Horari:**

de dilluns a dijous, de 9 a 13 i de 16 a 20  
divendres, de 9 a 13  
dissabtes, a convenir

**ODONTOLOGIA**  
I N T E G R A D A  
CENTRE DE LA RIBERA DEL SIÓ

Oferim els tractaments d'oclusió i articulació, estètica i cosmètica dental, cirurgia bucal i implants dentals, odontologia conservadora i preventiva, odontopediatria, ortodòncia, pròtesis dental i periodòncia.

Av. d'Agustí Ros, 5, 1r, 2a - Tel./Fax 973 39 01 40 - **AGRAMUNT**  
clinariberadelsio@infomed.es www.centresodontologiaintegrada.com

**amm**  
comunicació & imatge



MULTIMÈDIA  
FOTOGRAFIA SERVEIS DE VIDEO  
PRODUCCIONS DE VIDEO DISSENY GRÀFIC  
PROGRAMACIÓ WEB

GALERIA D'ART

PLAÇA DE L'ESGLÉSIA 5BXS. 25310 AGRAMUNT. TEL 973 392 962 \_ 639 00 17 05.  
info@amm.cat \_ www.amm.cat \_ www.agaleriadart.cat



**Està preparat per la  
R- Evolució?**

**Noves sèries:  
6R - 7R - 8R**



Ctra. N-II km 483  
**25244 FONDARELLA**  
Telf. 973 60 04 50  
vendes@vicensmaquinaria.com  
www.vicensmaquinaria.com

Ctra. C-13 P.I. La Noguera  
C/ 1, Nau 1  
**25670 TÈRMENS**  
Telf. 973 18 08 04

Ctra. de la Llacuna, 44  
**43420 STA. COLOMA  
DE QUERALT**  
Telf. 977 88 04 59

**MANRESANA DE MAQUINARIA S.A.**  
C/ Narcís Monturiol, 1 Pol. Ind. Bufalvent  
**08240 MANRESA**  
Telf. 93 874 39 11

# Diada Nacional de Catalunya



# Fisiològics

AGRAMUNT  
CENTRE DE FISIOTERÀPIA

Marc Martí Alabart n.col 6198  
Diana Martorell Solé n.col 5994

**HORES CONvingudes TRUCAR AL 973.39.28.18**

Av.Marià Joroch 19-21 baixos, AGRAMUNT  
[www.fisiologicsagramunt.com](http://www.fisiologicsagramunt.com)

Tractaments individualitzats.  
Estudi postural de l'estàtica i  
de la dinàmica del cos.  
Mètode de les cadenes  
fisiològiques.

Cervicalgies, dorsàlgies,  
lombàlgies, hèrnies discals,  
conflictes disc-radiculars,  
problemes ATM, pubàlgia,  
deformacions posturals,  
tendinitis, escoliosis,  
embarassades, nadons

# Castro Motor

Serveis Automoció S.L.L.

Ctra. Tàrraga, 35 Agramunt 973 39 24 33

Vostè condueix,  
...però deixi's portar



Serveis:  
Assessorament professional  
Assessorament professional  
Consultoria tècnica  
Consultoria d'assegurances  
Venda de vehicles nous  
Venda de vehicles d'ocasió  
Garantia mecànica de reparació i de vehicle

#### Restomàrques

Servei BMW  
Chevrolet  
Volkswagen  
Audi

Servei Skat  
Skoda  
Mercedes

#### Servei Multimarca

Consulti'ns sense  
compromís, en sortirà  
beneficiat.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

Es els actes organitzats amb motiu de la Diada Nacional de Catalunya van ser semblants als dels darrers anys, amb l'ofrena floral de les 12 del migdia com a eix de la celebració. També, com des de fa uns quants anys, la vigília a la nit es va fer una caminada fins al Pilar d'Almenara. Enguany per culpa d'un petit accident no s'hi va posar la bandera que, habitualment, presideix l'acte col·locada a l'històric monument.

Al seu peu hi va haver un seguit de parlaments com els cinc joves alumnes de diverses ètnies i de Núria Sorribes ▶

**Com des des de fa uns quants anys, la vigília a la nit es va fer una caminada fins al Pilar d'Almenara.**

que va llegir un poema. També intervingué la regidora de Cultura, Mercè Cases, en defensa del model de català a l'ensenyament. Com és habitual, es va fer un pisco-labis de coca i xocolata per als 180 inscrits que havien pagat els dos euros. En total hi van pujar unes 250 persones, segons l'organització.

L'acte central de la Diada va ser l'ofrena floral a la plaça

de l'Onze de Setembre amb la participació de 27 entitats socials, culturals, esportives i polítiques. Com a novetat, senyalar que es va canviar la ubicació de les autoritats, que es van col·locar al costat del monument. També va ser novetat la presència de la Coral d'Avui que substituï la Cobla Jovenívola en la interpretació dels Segadors, que va estar precedida per dues peces més.

El Manifest de la Diada Nacional el va llegir l'alcalde, Bernat Solé. El document havia estat consensuat entre Esquerra, CiU i PSC sense el suport del PP. L'acte finalitzà amb la hissada de la bandera catalana a l'asta que hi ha al costat del monument, per part de la Policia Local. A continuació se celebrà una ballada de sardanes al Mercadal amb la Cobla Jovenívola.

## Manifest de l'Ajuntament d'Agramunt per la Diada Nacional de Catalunya



JOSEP BERTRAN

L'11 de setembre de 1714, Barcelona es rendia a l'exèrcit borbònic després de 14 mesos de setge. El Principat de Catalunya, governat fins al moment pels àustries i formant part de la Corona d'Aragó, conjuntament amb el Regne d'Aragó, el Regne de València i el Regne de Mallorca, passava a mans de Felip V i amb ell s'abolien totes les institucions i llibertats catalanes respectades fins al moment.

Fins l'any 1886, la celebració de la Diada consistia en una oració fúnebre pels patriotes caiguts el 1714 a la parròquia de Santa Maria del Mar, just al costat del Fossar de les Morenes. La dictadura de Primo de Rivera va suprimir la celebració durant set anys fins la proclamació de la Segona República. També fou prohibida durant la dictadura franquista, tot i que es continuava celebrant de forma clandestina fins a l'any 1964 en el qual es reuneix una comissió organitzadora de la Diada formada per Joan Raventós, Jordi Carbonell o Heribert Barrera, entre altres i instauren la festa d'una forma normalitzada i multitudinària. No és fins a l'any 1976 que se celebra la Diada per primer cop de forma legal, amb un acte massiu a Sant Boi de Llobregat.

Els darrers anys les diferents Diades han estat marcades, molt sovint, per esdeveniments que han anat minvant les llibertats nacionals dels catalans. Enguany, l'atac s'ha dirigit a la nostra llengua. Després d'uns anys de demos-



JOSEP BERTRAN

***Som una nació,  
per història i per  
voluntat de ser-ho.  
La nostra identitat  
nacional és, ahora,  
una manera de ser  
i voler ser, amb  
una clara vocació  
de fer una societat  
més justa, solidària  
i lliure.***

tracions democràtiques de la societat civil en forma de manifestacions o consultes populars, s'està posant en dubte el català com a única llengua vehicular a l'escola i el model d'immersió lingüística que ha fet possible la cohesió i la construcció social de Catalunya i, en general, dels Països Catalans. Cal que tots responguem units a qualsevol intent de fracturar la nostra societat i de doblegar la nostra identitat.

En el terreny econòmic, seguim immersos en la lluita constant pel reconeixement dels nostres drets nacionals. El dret a decidir, la defensa de l'Estatut o el pacte fiscal són diferents maneres de demanar el tracte just que Catalunya es mereix. Ja no estem parlant només de qüestions nacionals i identitàries sinó que en aquests moments s'està posant en perill la societat del benestar que havíem assolit amb l'esforç de molts catalans al llarg dels anys. Un estat del benestar que podríem mantenir amb els recursos propis que generem a Catalunya, gràcies a l'esforç de tots,

empresaris, treballadors i administració pública.

Som una nació, per història i per voluntat de ser-ho. La nostra identitat nacional és, ahora, una manera de ser i voler ser, amb una clara vocació de fer una societat més justa, solidària i lliure.

Amics i amigues, només ens queda un camí. Un camí que el farem tan curt com vulguem nosaltres mateixos si busquem punts d'entesa entre les diferents forces polítiques i som capaços d'exercir els nostres drets. Necessitem un Parlament sobirà i valent, que representi el sentiment de tots els catalans i que ahora lideri el país cap a un futur millor. Només serà d'aquesta manera que Catalunya torni a ser el que ha estat.

Per tot això,

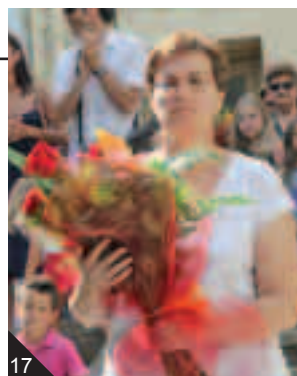
Visca Catalunya!

Agramunt, a 11 de setembre de 2011

# Ofrena floral de les entitats



FOTOS: JOSEP BERTRAN



FOTOS: JOSEP BERTRAN

- |                                       |                                      |   |  |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| 1. Agrupació Sardanista Barretina     | 9. Casal d'Avis d'Agramunt i Comarca | 16. Coral d'Avui i Coral Bon Cant                     | 23. Penya Barcelonista d'Agramunt i Comarca  |
| 2. Agrupació Escolta d'Agramunt (CAU) | 10. Centre Excursionista d'Agramunt  | 17. Fundació Privada Espai Guinovart                  | 24. C.F. Agramunt - Escola Gerard Gatell   |
| 3. AMPA de l'Escola de Música         | 11. Club Bitlles Sió d'Agramunt      | 18. Grup Escènic Agramuntí                            | 25. Ràdio Sió Agramunt   |
| 4. AMPA IES Ribera del Sió            | 12. Club Ciclista Agramunt           | 19. Grup PSC  | 26. Secció local d'Esquerra Republicana de Catalunya - Grup Municipal Acord d'Esquerra |
| 5. AMPA coHegi Macià-Companyns        | 13. Club Handbol Agramunt            | 20. Lo Pardal   | 27. Societat Nostra Senyora del Remei (Mafet)  |
| 6. AMPA coHegi M. D. del Socors       | 14. Colla Sardanista Estol-Espigol   | 21. Pares i Mares dels Amics dels Escoltes d'Agramunt |  |
| 7. Associació de Dones l'Esbarjo      | 15. Convergència i Unió              | 22. Partit Popular d'Agramunt                         |  |



**GRIS**  
EXPRES SL  
VIATGES

*Millor atenció!*

TÀRREGA Tel. 973 312 405  
 GUISSONA Tel. 973 551 345  
 AGRAMUNT Tel. 973 392 632

viatges@gris-expres.com



**Jové  
Balasch**

Indústries Jové-Balasch, S.L.  
 C. Indústria, 2-4 25310 Agramunt  
 T. 973 392539 F. 973 391151  
 www.jovebalasch.com

El nostre origen ve lligat a la terra  
 i és aquesta la que ens inspira



*absij*  
 MAS BLANCH I JOVE

La Pobla de Cérvoles (Lleida) - T. 973 050018 / 973 392538



ferreteria  
**FIRAL**  
 fontaneria  
 Jardineria  
 menatge  
 pintures  
 electricitat  
 maquinaria

C/ Firal, 21  
 25310 Agramunt  
 973 39 23 90  
 firal@cifec.es

CIFECOM www.cifecom



**CA LA ROSA**  
 MENJARS CASOLANS  
 PER EMPORTAR

- L'ESTONETA -  
 BAR CAFETERIA

973 390 468  
 C/ PAU CASALS, 12  
 AGRAMUNT

**MENÚ DIARI**  
 8,50 €  
**PER EMPORTAR**  
 5,50 €



**MAITE MONNÉ**  
 FOTOGRAFIA & IMPRESSIÓ

*Bodes,  
 Comunion,  
 Bateigs*

Tot en fotografia  
 Enmarcadors  
 Fotocòpies b/n i Color  
 Enquadrament i plastificació

Àngel Guimerà, 13  
 Agramunt Tel. 973 39 00 13

# Festa Major





*pretencas*  
**CUÑAT**

**GAMMA**  
[www.gamma.es](http://www.gamma.es)

**PORCELANOSA**

X/- Capella, 6 Agramunt Tel- 973 390 135



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

**M**algrat l'amenaça de pluja que anunciaven els meteoròlegs, vàrem poder celebrar la Festa Major d'enguany, del 2 al 5 de setembre amb bon temps i temperatures agradables. Amb tot, l'anunci de pluja va recomanar a l'organització canviar l'escenari del recital de rock del divendres i dissabte que es traslladà del Passeig i de la plaça de la Fondandana, respectivament, a l'interior del Pavelló.

Els actes festius van començar, amb l'habitual Pintada de Murals que s'ha convertit, a més, en una em- ▶

**Feta la presentació per part de l'alcalde, Bernat Solé, van prendre la paraula els tres presidents que ha tingut l'entitat.**

Moment d'efectuar el pregó, que va anar a càrrec dels tres presidents que l'entitat ha tingut al llarg dels 29 anys d'història.

pastifada general de pintura entre els participants. L'organització ja fa uns anys que hi col·labora amb la instal·lació d'uns punts d'aigua corrent perquè, a més a més, es puguin mullar de dalt a baix.

## EL PREGÓ

Seguint amb la tònica que sigui una entitat local, per ordre d'antiguitat, qui pronuncï el Prego Oficial, enguany va ser el Club Ciclista Agramunt (1982) qui el protagonitzà en

el marc habitual del Casal, amb un escenari guarnit amb elements propis de l'entitat com eren tres bicicletes de diverses èpoques, una mostra dels maillots que s'han fet servir al llarg dels anys i diversos trofeus. També es van instal·lar a les llotges mitja dotzena de fotografies ampliades. Durant els parlaments es van projectar fotografies representatives de la ja llarga trajectòria de l'entitat esportiva.

Feta la presentació per part de l'alcalde, Bernat Solé, van prendre la paraula els tres presidents que ha tingut l'entitat. En primer lloc Joan Llurba va explicar els primers anys del club. En la seva intervenció tingué un reconeixement per un dels personatges agramuntins més singulars: Joan Carulla, conegut com el Panyé. Un ciclista excepcio-

nal que, a més de construir bicicletes personalitzades per a cada usuari, era un gran equilibrista de la bicicleta. Llurba recordà les exhibicions que feia per la Festa Major i altres festenyals.

Joan Loscos va ser fins fa poc el segon president del Club. Ell capitanejà la seva modernització i fusió entre els afeccionats a la carretera i els de la BTT i la transformació en una entitat amb capacitat per organitzar esdeveniments tan multitudinaris com la Transiscar.

Tancà la intervenció l'actual president, Jaume Areny, que s'encarregà de pronunciar el parlament més institucional que reproduïm a la pàgina següent i firmar en el llibre d'Honor de la Vila. L'alcalde els lliurà un obsequi commemoratiu, original d'Olga Cortadellas.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



L'alcalde, Bernat Solé, els va lliurar un obsequi.

JOSEP BERTRAN



En finalitzar l'acte, els tres presidents van posar amb diferents tipus de bicicletes.

## Parlament de l'actual president del Club Ciclista que va servir per cloure el pregó de la Festa Major

***Aquest SENTIMENT, és el que volem compartir, avui, amb tots vosaltres, amb tots els agramuntins de cor, ja que per nosaltres la bicicleta és il·lusió i FESTA, i compartir-la amb aquesta segona família que és el Club Ciclista, esdevé FESTA MAJOR.***

Arribem al final de la nostra breu història, 29 anys no són res, i és que els anys passen fugaços, com els dies de Festa Major. Des de sempre, el nostre passat i present com a Club ha anat lligat íntimament a la vila que ens acull, i els canvis que ocorren a Agramunt, la seva evolució i el seu creixement, han marcat i continuen definint el pols intern de la nostra Entitat. Ens sentim agramuntins, no sols individualment, sinó com a grup; defensem i lluïm el nostre poble quan pedalem terres enllà, i moltes de les activitats que organitzem o col·laborem, com la *Transiscar*, la *Duatló*, la *Pedalada Lluetàica*, ens defineixen i ens ajuden a exportar el nostre segell, que lliga íntimament amb la vila d'Agramunt.

Però, per finalitzar aquest Pregó, no us parlaré pas de futur, ja que aquest es va construint dia a dia amb la il·lusió dels integrants del Club; sinó de present i de SENTIMENTS, perquè és segur que no hi ha cap soci del Club Ciclista que, quan puja a la bicicleta i es dirigeix, cada data senyalada, al nostre punt de reunió habitual per sortir tots plegats, no l'embargui un sentiment de FESTA i un neguit de pertinença a una Entitat que intenta batejar al mateix ritme que els seus integrants.

I és que, per a nosaltres, per tots els que ens embotim cada cap de setmana dins el "culotte" i "maillot" de lycra ajustada del club, i que suem la cansalada, faci fred o calor, per arribar amb bona cara a l'hora d'esmorzar i llavors, tots plegats, anar-nos explicant, quasi sempre exagerant, les rutes i pedalades que hem fet i, sobretot, les que volem i somiem fer; per tots nosaltres, aquests moments, aquests instants, són FESTA MAJOR.

I és aquest SENTIMENT en majúscules, el que ens omple i ens fa aixecar-nos cada cap de setmana a primera hora; ens aglutina i agermana com a grup i ens marca i enorgulleix de pertànyer a una entitat de la vila d'Agramunt.

Aquest SENTIMENT, és el que volem compartir, avui, amb tots vosaltres, amb tots els agramuntins de cor, ja que per nosaltres la bicicleta és il·lusió i FESTA, i compartir-la amb aquesta segona família que és el Club Ciclista, esdevé FESTA MAJOR. Des d'aquí volem fer-vos-en partícips i encomanar-vos aquest sentit de vida, perquè fruïu d'aquests dies de poble que encetem i feu fruir qui us rodeja. Així us ho desitgem tots els que bateguem a ritme del Club Ciclista Agramunt. MOLT BONA FESTA MAJOR 2011.

## Cercavila

La cercavila i els jocs japonesos van obrir els nombrosos actes populars i tradicionals amb una desfilada pel centre històric i la plaça de l'Església amb la participació dels Gegants i Grallers d'Ossó de Sió i de Pradell.



JOSEP BERTRAN

Presentació oficial dels Grallers d'Agramunt.



JOSEP BERTRAN

Activitats que atreuen petits i grans.



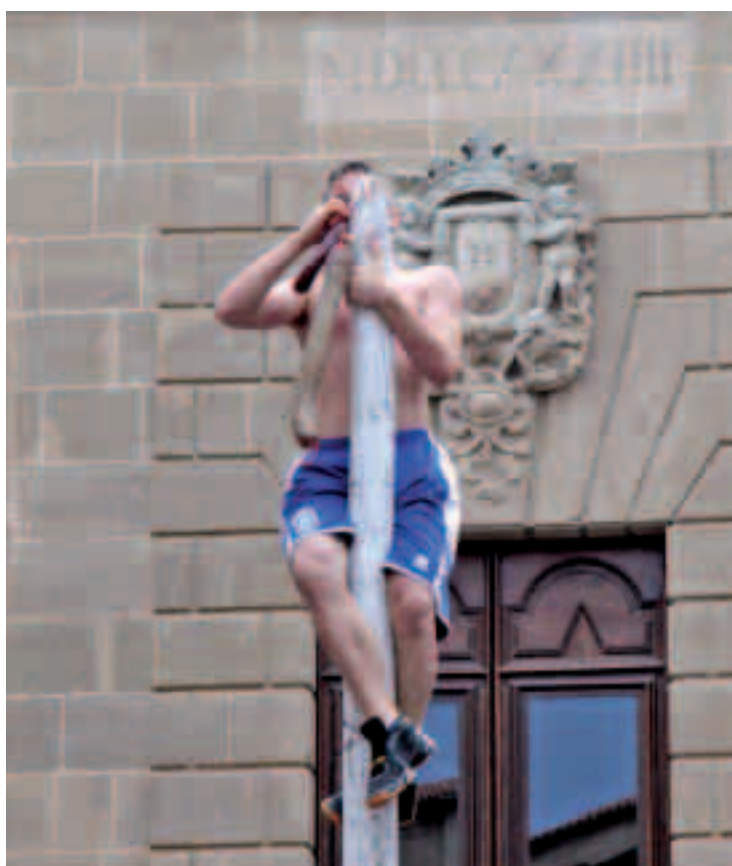
JOSEP BERTRAN

Capgrossos d'Agramunt.



JOSEP BERTRAN

Diable articulat de l'Espetec.



JOSEP BERTRAN

Pal del Picantó.

## Tradi-Sió

La cercavila popular Tradi-Sió i Los Balls del Poble d'enguany van ser molt concorreguts per un públic que va seguir ben atentament les evolucions dels diversos grups locals i forasters que hi van participar.



A la foto gran, el nombrós públic assistent segueix amb atenció el Ball del Xurripampi.

A la dreta, la Gegantona Pom d'Or.

A baix, la Dansa de Canuts i Rams.



JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN





JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

A les dues imatges superiors es pot apreciar l'expressió de la gent que segueix la Tradi-Sió amb màxima expectació.

A la foto gran de l'esquerra, el ball de bastons.

A dalt, els capgrossos agramuntins realitzant el seu ball.

## Castellers

Per dissetè any consecutiu els Castellers de Lleida van actuar a la nostra Festa Major. Una vegada més acompanyats pels Margeners de Guissona. Ambdós colles van fer una molt bona actuació, especialment la del Segrià que, per primera vegada, va aconseguir carregar tres castells de vuit en una mateixa plaça. Els de la Segarra van aconseguir uns meritoris castells de set. Qui va fallar va ser el públic que va "passar" bastant de les exhibicions.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

# Cursa d'andròmines

La quarta edició de la Cursa d'andròmines es va celebrar el divendres a la nit amb un circuit semblant a les tres anteriors. Un any més va ser organitzada per la Penya Barcelonista d'Agramunt i Comarca.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP ROWIRA



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



Primer premi

JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



**Tercer premi**

JOSEP BERTRAN

## Participants i premis:

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1. Tots a casa.   | 5. Bigae Agramuntis Seat.                      | 10. Rodris.                                     |
| 2. L'única ambulància agramuntina 24h.                    | 6. Motoche.                                    | 11. Springfield bus.                            |
| 3. Cap a l'avió.  | 7. Titànic sobre rodes.<br>Tercer premi (50 €) | 12. Sol naixent.                                |
| 4. En cayuco voy en cayuco vengo.<br>Primer premi (150 €) | 8. The bugui.                                  | 13. Invasión alienígena.<br>Segon premi (100 €) |
|   | 9. "El cotxet".                                | 14. "Pizza car".                                |



JOSEP BERTRAN



**Segon premi**

JOSEP BERTRAN

**VULCANIZADOS  
IBARZ**

Ctra. de Tàrrega, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT

El nostre taller ofereix a més:

**M.ÀNGELS**  
*desire*

PERRUQUERIA · ESTÈTICA · SOLARIUM  
C/Si6, 6 - tel 925 890 230 - 25310 AGRAMUNT (Lleida)

**FUNERÀRIA I TANATORI**

**J. TORNÉ**

Serveis per totes les companyies

Polígon industrial C/ Noguera, 6 **SERVEI PERMANENT** Tel. 973 39 08 62 AGRAMUNT

Amics
de
l'Espai
Guinovart

**Cicle Impossibilitats, supervivències extremes en art**  
*impossibilitats.wordpress.com*

**Josep Guinovart:**  
**Refugis: projeccions i reflexions**  
A partir del 9 d'octubre de 2011

**Martín Llavaneras**  
**Primera composició per als germans Baschet**  
21 agost / 13 novembre 2011

**AMICS DE L'ESPAI GUINOVRT,**  
adreçat a particulars, col·lectius i empreses

**HORARI D'HIVERN (Del 12 de setembre al 20 de juny):**  
De dimarts a divendres, de 10h a 13h i de 16h a 19h,  
Dissabtes d'11h a 14h i de 16h a 19h,  
Diumenges d'11h a 14h.

**Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt**  
info@espai.guinovart.es

Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04



1  
JOSEP BERTRAN



2  
JOSEP BERTRAN



3  
JOSEP BERTRAN



4  
JOSEP ROVIRA

1 i 2. La tradicional cantada d'havaneres va anar a càrrec del grup local "Marina-da" i dels lleidatans "Boira".

3. La novetat de les sessions de ball va ser la del primer dia que se celebrà a la plaça del Mercadal de 20 a 22,30 hores.

4. Sardanes al Mercadal organitzades per l'Agrupació Barretina i l'Ajuntament.

5. El grup local Munt-Band clausurà les sessions de música pel jovent que comptà també amb la participació de Gertrudis, Tremendos, la Terrasseta de Preixens i la Família Torelli.



5  
JOSEP ROVIRA



6

JOSEP ROVIRA



7

JOSEP ROVIRA



8

JOSEP ROVIRA



9

JOSEP BERTRAN

6. Plou i Fa Sol va presentar al Passeig l'espectacle Boti-Boti.

7. Dels actes esportius destacar la celebració de la 1a Milla Urbana d'Agramunt amb dos circuits, segons les categories.

8. Jocs Gegants de Fusta. Una de les novetats de la festa d'enguany va ser la instal·lació al Mercadal durant el dissabte al matí d'uns jocs gegants de fusta que van tenir molta acceptació.

9. Albert Tarrazona exposà al Casal una mostra dels puzles que ha muntat al llarg del darrer any.

10. Josep Farreny va fer la ja habitual exposició dels seus darrers treballs de pintura.



10

FONT: PROGRAMA FESTA MAJOR



11

JOSEP BERTRAN



12

JOSEP BERTRAN



13

JOSEP BERTRAN



14

JOSEP BERTRAN

11. Coincidint amb la Festa Major va tornar a obrir el cafè del Casal. Ho va fer després de setmanes tancat i amb un nou arrendatari que vol reorientar i relançar aquest popular i històric establiment.

12. Malgrat que molts agramuntins aprofiten la Festa Major per anar a dormir ben tard, altres segueixen amb els seus costums gaudint del bon oratge i de la tranquil·litat a primera hora del matí.

13. La Festa Major es tancà amb el tradicional Castell de Focs cloient els actes de la Fondandana. Els Dipòsits del Convent van ser l'escenari de la darrera actuació musical.

14 i 15. Els més matiners del Dia del Gos van poder comprovar com organitzen el seu particular fi de festa algunes persones. Uns contenidors cremats a l'avinguda Marià Jolonch i al carrer dels Absis són la mostra d'aquests actes vandàlics amb els que alguns energúmens ho celebren.

15

JOAN PUJAN





JOSEP BERTRAN  
1

1982. En el decurs de la seva estada a casa nostra va recórrer el museu, on va visitar la segona edició del Concurs de Fotografia, i va inaugurar el nou centre escolar del Passeig del Sió, actualment seu de l'Escola Municipal de Música.

El nou edifici va acollir els alumnes de primària, EGB, que ocupaven part de les dependències de l'Institut ja que no cabien a les Escoles Velles. A partir d'aquell any el centre de secundària va quedar a disposició dels alumnes de BUP i COU.

### 3. Pedra

La Parròquia ha col·locat a la paret exterior nord de la Capella del Socors una pedra amb la inscripció "1667 posada esta pedra", amb una fletxa indicant cap a baix, el lloc on hi havia la inscripció original que el pas del temps ha esborrat. La nova pedra, que sobresurt bastant del nivell del mur original, té forma de "bocadillo" de còmic.

### 4. Calleja a Lo Pardal

En el marc del cicle *L'important és la idea*, el dia 11



ARXIU SIÓ / JOSEP BERTRAN

### 1 i 2. Dol

Amb motiu del traspàs del que fou primer President del recuperat Parlament de Catalunya, Heribert Barrera i Costa, (Barcelona 1917-2011), l'Ajuntament va col·locar al balcó principal de Ca la Vila la bandera catalana a mitja asta i amb crespó negre en senyal de dol.

Heribert Barrera va ser el Pregoner Oficial de la Festa Major d'Agramunt l'any



JOSEP BERTRAN  
3



5

RICARD BERTRAN



6

RICARD BERTRAN



4

JOSEP BERTRAN

de setembre es va inaugurar una nova mostra a les finestres dels Pardals 1 i 2, obra de l'artista Josep Maria Calleja.

En total cinc grans panells amb el nexa d'elements de cartes d'una baralla espanyola: *Cinc extremitats, el pentagrama, l'estrella de cinc puntes, la flor de cinc pètals, la quinta essència, l'harmonia i l'equilibri del yin i el yan, la unió del cel i les cinc espases*, segons M. dels Àngels Ballbé.

## 5 i 6. Concentració

Un grup de persones es van concentrar a la tarda del dia 12 de setembre a la plaça de l'Església per protestar contra la sentència que obliga que el castellà sigui també idioma

vehicular a les escoles de Catalunya.

Al col·legi de les Monges penja aquesta pancarta reivindicativa de l'escola en català.

## 7. Cigonyes

Com ja comença a ser habitual, durant les darreres setmanes d'agost passen per Agramunt grups de cigonyes, més o menys nombrosos, que s'aturen per alimentar-se i passar la nit. Arriben a la tarda a la zona de l'horta, s'ajiquen en llocs elevats i a primera hora de l'endemà al matí reprenen el viatge vers les terres càlides on passaran l'hivern. Amb tot, són cada vegada més nombroses les parelles que resideixen tot l'any entre nosaltres.



7

JOSEP BERTRAN



LÀIA PEDRÓS  
8

**Un total de 13  
acordionistes van  
participar en la  
primera trobada  
d'acordions de  
Montgai.**

### 8. Montgai

El primer cap de setmana de setembre, Montgai va celebrar la seva Festa Major. Entre els diversos actes programats (sopar popular, balls, rock, parc infantil, tirada de bitlles, futbol,...) també hi hagué una gimcana jove amb nombrosa participació, tal com mostra la fotografia.

### 9. Acordionistes

Unes 250 persones van assistir, diumenge dia 11 de setembre, a la primera edició de la trobada d'acordions de Montgai. Un total de 13 acordionistes, que tenien entre 14 i 70 anys, procedents en la seva major part de Berga i la Seu d'Urgell, van participar en la jornada.

### 10-13. Les campanes de Puigverd

Els dissabte 10 de setembre Puigverd va inaugurar les obres de restauració de les dues campanes que hi ha dalt de tot del campanar del temple parroquial, inutilitzades des de feia molt anys.

Les obres de restauració han afectat el jou i tots els elements de ferro de les campanes que daten dels anys 1610 i 1733. El cost ha estat de gairebé sis mil euros finançats per l'associació local Amics del Cultural. Amb aquesta restauració es culmina una sèrie d'obres que han afectat la totalitat del temple que estava bastant malmès, i que han durat diversos anys. El cost total ha suposat una inversió d'uns quatre milions d'euros aportats per diverses administracions.

Mig centenar de veïns van assistir als actes commemoratius de la restauració, que va consistir en una demostració de tocs tradicionals a càrrec dels campaners de



JOSEP M. PEDRÓS  
9



JOSEP BERTRAN  
10



11

JOSEP BERTRAN

**Autoritats i campaners a dalt del campanar: Josep Piqué i Joan Eroles; Mn. Joan Pau, Ramon Piqué; campaners Pere Gené i Jordi Gomis.**

les Borges Blanques, Pere Gené i Jordi Gomis, que també van oferir un concert a la plaça utilitzant quatre petites campanes i que comptà amb

la col·laboració dels més menuts dels espectadors. El rector de la parròquia, mossèn Joan Pau, va fer la benedicció de les campanes que llueixen

esplèndides dalt de tot del campanar. L'acte el presidí l'alcalde, Joan Eroles, i els regidors Joan Piqué i Ramon Piqué.



12

JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

13

# Homenatge a Dolors Piera



JOSEP BERTRAN

Parlament de l'ex-president de la Generalitat, Jordi Pujol, durant l'acte d'homenatge a Dolors Piera.

El president de la Diputació de Lleida, Joan Reñé, fou el pregoner de la Festa Major.



JOSEP BERTRAN

Coincidint amb la Festa Major, Puigverd d'Agramunt va celebrar un homenatge a la seva filla més il·lustre,

la pedagoga i activista política Dolors Piera i Llobera. L'Ajuntament li dedicà una nova plaça resultant de la urbanització d'una cruïlla després de derriuir un antic cobert.

L'acte va estar presidit per l'ex-president de la Generalitat, Jordi Pujol, que anava acompanyat de la seva esposa, Marta Ferrussola. Pujol arribà a la plaça Major on departí amb els veïns que l'esperaven i es deixà fotografiar amb tothom qui ho demanava, entre ells els integrants del Cor Parroquial d'Agramunt. A l'Ajuntament firmà en el Llibre d'Honor.

L'ex-president i l'alcalde

Joan Eroles, acompanyats per alguns dels familiars de la mestra homenatjada, van descobrir dues plaques commemoratives i després es van dirigir al nombrós públic congregat a la plaça.

Jordi Pujol va fer una gran demostració de la seva forma física i intel·lectual amb un discurs amè amb el qual es posà el públic a la butxaca. Un dels familiars llegí la carta que el germà de Dolors, Sebastià Piera i Llobera, de 94 anys i resident a Còrsega, dirigí a l'alcalde per agrair l'homenatge. L'acte finalitzà amb l'actuació del Trio Florestan i de la colla Estol-Espígol.

Descobriment de les dues plaques commemoratives.



Posant amb el Cor Parroquial d'Agramunt i una vista general durant l'actuació del Trio Florestan.



**D**olors Piera i Llobera nasqué l'any 1910 a Puigverd on el seu pare feia de mestre. La seva mare era una noia de Cal Llobera. Des de molt jove es va sentir atreta per l'ensenyament, a partir de l'exemple del seu pare. També el seu avi patern Sebastià era de tarannà progressista. Havia exercit de Secretari Municipal a Preixens, Puigverd i Baldomà. El seu avi Pau Llobera, molt afeccionat a la música, era un gran activista republicà, mentre que la seva dona era una fervent catòlica. Malgrat això s'encarregà de brodar la bandera del Centre Republicà que va fundar el seu home, segons explica Sebastià Piera en la seva biografia, *"El soldat de Pandora"*. Dolors Piera va tenir una curta però intensa activitat pedagògica, feminista i política durant la República arribant a ser la primera dona regidora de l'ajuntament de Barcelona. Va impulsar noves tècniques d'ensenyament basades en el mètode Freinet. En acabar la Guerra es va exiliar a França i, amb l'entrada del alemanys, a Xile. Durant els darrers anys de la seva vida es va cartejar amb la seva cosina política Lola Sorribes. En les cartes que li enviava des de Xile, la Dolors tenia uns records molt vius del seu poble del qual demanava constant informació. La seva salut no li va permetre venir a Puigverd atenent la invitació que se li va fer per part dels seus familiars.

JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN



# CLÍNICA DENTAL

**Dr. Jordi Cascos**

*Odontòleg. Cirurgia Bucal i Implantòleg.  
Núm. Col. 3529*

**Dra. Roser Martorell**

*Odontòloga. Ortodoncista.  
Núm. Col. 4266*

**Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Odontopediatria,  
Periodòncia, Cirurgia Bucal i Implantologia**

Avgda. Catalunya, 1, 1r, 1a • Tel. 973 39 12 27 • 25310 Agramunt

**Bernat Solé i Barní**  
Enginyer Industrial Superior  
Col·legiat núm. 15696

PROJECTES - LEGALITZACIONS D'ACTIVITATS I VEHICLES  
CERTIFICACIONS I VISATS - L·LICÈNCIES MEDIAMBIENTALS  
PATENTS I MARQUES - PÀGINES WEB I CATÀLEGS TÈCNICS

C. Camí de les Planes, 2 3r 2a • Telèfon 973 39 16 29 - 615 36 98 99  
25310 Agramunt • bernat@enginyeriaSOLE.com • www.enginyeriaSOLE.com

**DARQUITECTURA**

Av. Agusti Gual, 2 1r 11 • 25310 Agramunt • Tel. 973 39 11 11  
E-mail: [arquitectura@darquitectura.com](mailto:arquitectura@darquitectura.com) • [www.darquitectura.com](http://www.darquitectura.com)

**TALLERS BERTRAN, S.L.**

Mecànica • Xapa i pintura  
Pneumàtics • Pre-ITV  
Grua • Assegurances

Av. Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24  
[www.tallersbertran.seat.es](http://www.tallersbertran.seat.es)



per J. Pijuan

# Inici curs coral 2011-12

Després del parèntesi de les vacances d'estiu, l'entitat ha tornat a reprendre els assajos per preparar les activitats del nou curs coral. El grup mitjà de la Coral Bon Cant ho va fer el dimecres dia 14, mentre que el grup petit i el gran ho van fer el divendres dia 16. Per la seva banda la Coral d'Avui ja va començar el divendres dia 9 per preparar la seva col·laboració en els actes de la Diada de l'Onze de Setembre a la Vila.

L'horari d'assaig d'aquest curs és el següent:

## Coral Bon Cant

PETITS: P4, P5, 1r i 2n curs (de 4 a 7 anys), divendres de 18.30h a 19.15h.

MITJANS: 3r, 4t i 5è curs (de 8 a 10 anys), dimecres de 19.00h a 20.00h.

GRANS: a partir de 6è curs (d'11 a 14 anys), divendres de 21.00h a 22.00h.

## Coral d'Avui

Els divendres de 22.00h a 24.00h.

El curs passat la coral infantil va comptar amb 50 cantaires distribuïts 26 al grup petit, 15 als "mitjans" i 9 als "grans". Quant a la Coral d'Avui estava formada per 27 cantaires (10 contralts, 9 sopranos, 4 tenors i 4 baixos).

Des de la Coral Bon Cant i la Coral d'Avui us anem a venir a cantar amb nosaltres. Aquest any és ple d'interessants projectes que estem segurs que us agradaran de compartir. No us quedeu amb les ganes de provar-ho.

Si us convé més informació passeu per la nostra casa en horari d'assaig o envieu un correu a

[coraldavui@hotmail.com](mailto:coraldavui@hotmail.com)

**Cosir i cantar,  
tot és  
començar  
prova-ho!**

**Coral Bon Cant**  
**Petits:** divendres de 2/4 de 7 a 1/4 de 8 del vespre  
**Mitjans:** dimecres de 7 a 8 del vespre  
**Grans:** divendres de 9 a 10 del vespre

**Coral d'Avui**  
divendres a les 10 del vespre

Carrer La Portalada - Agramunt  
[coraldavui@hotmail.com](mailto:coraldavui@hotmail.com)

**Elaboració artesana de  
torrons i massapans**



Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5  
Tel. 973 390 319  
AGRAMUNT

**OBRES ▶ 128**

**OBRES 128 S.A.U.**  
Cami vell de Mafet, s/n  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 392 184 - Fax 973 392 660



**Plataformes  
PONENT**

LLOGUER  
de plataformes d'elevació  
de persones i càrregues,  
de maquinària per a  
moviments de terres,  
de grups electrògens,  
d'equips de refrigeració...

Trasllat de maquinària a destí.



**carlesandreo**

LLum - aigua - gas  
Aire condicionat  
Energia solar  
Plantes fotovoltaïques  
de connexió a xarxa  
Estacions de servei  
Elevadors pneumàtics  
Calderes i cremadors  
de biomassa



**CANALS  
DEL SIÓ**

Subministrament i col·locació  
de tot tipus de canals pluvials.  
Sistema de canals amb continu.  
Ampli ventall de colors.  
Canals de coure, alumini,  
capa inoxidable.

973 39 27 13 - 659 03 33 13 [www.carlesandreo.com](http://www.carlesandreo.com)

# Com els de Rocallaura



JOSEP BERTRÁN

**Proposo des d'aquestes ratlles que es faci una comissió perquè treballi pel retorn de la Mare de Déu del Castell a la nostra vila. Ja sé que a voltes les comissions estan molt desprestigiades, però hi ha cops que funcionen prou bé i aconseguen els seus objectius.**

El diumenge 21 d'agost els veïns de Rocallaura van viure un triomf col·lectiu. La Mare de Déu del Tallat, que és una imatge del segle XIV va ser col·locada a la una del migdia al seu lloc original després d'una setmana de polèmica, ja que el mossèn del poble havia substituït l'original per una còpia amb la intenció (possiblement) que ningú els prengués la valuosa imatge. El mossèn, però, es va descuidar d'explicar-ho als feligresos i la gent, que no té un pèl de badoca, es va adonar de la substitució fraudulenta. Hi va haver un estira-i-arronsa fins al punt que el poble es va revoltar envers el seu sacerdot. El mullader escampat pels mitjans de comunicació va ser gros i es va resoldre el dia de l'aplec. Ara sembla ser que les autoritats eclesiàstiques buscaran solucions per tal que l'autèntica imatge venerada i valuosa no se separi dels veïns de Rocallaura.

Aquest cas ens hauria de servir d'exemple als agramuntins. Quan es va produir la Guerra Civil, per tal de salvar el que es pogués de la destrossa inicial, la Generalitat va posar en marxa la recollida i salvaguarda d'imatges. A Agramunt hi va haver en els inicis de la revolta la destrucció i crema d'una bona part del material de l'església, si bé la imatge de la Mare de Déu del Socors es va salvar, cosa que va permetre que es traslladés a Lleida en un lloc segur. De la capital del Se-

grià, un cop caiguda en mans dels rebels de la República, va anar a parar a un magatzem de Saragossa, d'on va ser recuperada en la postguerra, tal i com s'ha explicat en altres ocasions amb més detall.

Fins fa un any es creia que la Mare de Déu del Castell d'Agramunt havia estat destruïda en els primers dies de la maltempada. Però les investigacions de Virgínia Costafreda van posar al descobert que la imatge s'havia salvat i havia sofert un procés similar a l'altra, encara que aquesta no havia estat reclamada per ningú i, per tant, restava en l'actualitat sota la custòdia del Museu Diocesà de Lleida.

Ha passat un any i la imatge continua al museu lleidatà. Alguns dirigents del museu prou sabien que la imatge no era seva, però ningú no havia dit res de res. És més, en el catàleg que el museu edità fa anys, hi apareix la imatge catalogada, però enlloc s'hi diu que sigui d'Agramunt, cosa que prou bé sabien ells perquè en les referències bibliogràfiques que hi consten s'esmenta *Beata Maria Acrimontis* de mossèn Joan Pons. Si per fer-ne la fitxa s'aprofitaren de l'exemplar esmentat, com és que no digueren que la imatge provenia d'Agramunt? En totes les altres imatges, sempre que se sabia, es deia i també s'hi feia constar la propietat!

Tothom sap que el Museu Diocesà de Lleida està immers en la polèmica pel retorn d'una part del material sacre

provinent de la Franja d'Aragó. La qüestió de tant en tant es revifa provocada per noves manifestacions o sentències vaticanes o d'altres esferes eclesiàstiques o civils. I el final de la disputa, de moment, no s'albira, si bé no serà fàcil perquè el museu lleidatà les havia comprades, restaurades i salvades. Aquest, però, no és el cas de la nostra Mare de Déu del Castell, que va anar a parar-hi per una qüestió de guerra i que, per tant, s'hauria de retornar al nostre poble que n'és el propietari.

Perquè l'afer no quedi en no-res proposo des d'aquestes ratlles que es faci una comissió perquè treballi pel retorn de la Mare de Déu del Castell a la nostra vila. Ja sé que a voltes les comissions estan molt desprestigiades, però hi ha cops que funcionen prou bé i aconseguen els seus objectius, com la Comissió pel retorn dels papers de Salamanca que, a poc a poc, va assolint que es retorni el que s'havien endut de Catalunya com a botí de guerra.

Encara que seria molt millor que els agramuntins sortíssim al carrer i amb pancartes i manifestos exigíssim el retorn del que és nostre i, si fos convenient, que anéssim en processó al Museu Diocesà de Lleida i ens hi manifestéssim indignats demanant-los la nostra imatge de la Verge del Castell. Igual com han fet els veïns de Rocallaura que han mogut cel i terra perquè no els toquessin la seva Mare de Déu. ■



# TORRONS *Vicens* des de 1775



*Des de 1775 Guardem l'Autèntica Tradició del Torrò d'Agramunt*



*Durant més de dos segles, de generació en generació, l'empresa Vicens transmet en els seus productes l'herència dels mestres artesans torronaires, avalats per l'ús de les primeres matèries nobles de la nostra terra,*



*l'ametlla, l'avellana, el sucre i la mel s'uneixen per a crear una autèntica obra d'art.*

*Torròn Vicens posseeix l'indicació geogràfica protegida, del torrò d'Agramunt, certificat europeu que garanteix la qualitat dels nostres torrons.*

## *Les Nostres Especialitats per als millors Gourmets*



**Torròn Vicens (Obrador i botiga)** | Ctra. Tàrrega, 1 · Agramunt (Lleida) · Tel. 973 390 607  
**La Casa del Torrò d'Agramunt** | C. Sió, 2 · Agramunt (Lleida)  
**La Maison del Turrón** | Ctra. NII, Camí de la Piscina, 11 · La Jonquera (Girona)  
**La Boutique del Torrò de Sitges** | C. d'Espanya, 2 · Sitges (Barcelona)



[www.vicens.com](http://www.vicens.com)  
[info@vicens.com](mailto:info@vicens.com)

# Ocells: voltor



*El voltor podríem dir que té el domini absolut de l'espai. Allí, a diferència de la seva imatge de carronyaire, el podem veure planar hores i més hores sense moure les ales, aprofitant els corrents de l'aire, i se'ns presenta majestuós i mai superat per altres ocells grans.*

**D**e l'evolució favorable que ha experimentat aquest ocell en els darrers anys cal donar-ne les gràcies als defensors de la natura que amb el seu bon fer han aconseguit, no només aturar-ne la més que possible extinció, sinó també augmentar-ne els efectius de manera quasi miraculosa. Per conèixer-lo una mica direm que el voltor és més gran que l'àliga daurada, ja que la seva llargada ateny uns 110 cm, i la seva envergadura sobrepassa els dos metres i mig.

El caracteritza la nuesa del seu coll i cap, coberts tan sols per un borriçol de color blanc que els possibilita endinsar el bec en les entranyes dels animals morts. Al coll també hi té un collaret de plomes de color blanquinós que fa contrast amb la resta del plomatge que és d'un color tirant a groguenc. La cua i les ales són d'un to més fosc. En vol té un perfil massís afavorit per les ales que són amples i llargues, als extrems de les quals hi ha les plomes reme-

res molt separades; la cua és curta i quadrada, i el cap no es destaca gaire, més aviat tirant a petit.

El niu el fa en els forats i esquerdes de les cingleres i roques, en llocs realment inacessibles per cap persona, i la posta sembla ser que no passa d'un sol ou. La qual cosa no afavoreix gens ni mica el desenvolupament de l'espècie.

El voltor podríem dir que té el domini absolut de l'espai. Allí, a diferència de la seva imatge de carronyaire, el podem veure planar hores i més hores sense moure les ales, aprofitant els corrents de l'aire, i se'ns presenta majestuós i mai superat per altres ocells grans. Però el més bo de tot és quan se n'ajunta un grup que vola lentament en cercle, aleshores tenim l'ocasió de gaudir d'una de les millors representacions aèries que ens ofereixen les nostres aus.

Aquestes excepcionals facultats de ser un excel·lent navegant de l'aire l'habilita enormement per a la recerca, ja que trobar una carronya no

deixa de ser un fet eventual. I això comporta que des de l'altura hagi de resseguir grans extensions de territori durant hores i més hores amb el mínim esforç possible. Per compensar aquesta mancança d'aliment hi ha els nombrosos canyets on, de sempre, els humans han dipositat bona part dels animals domèstics morts.

El fet que s'apleguin un bon nombre de voltors al voltant d'una carronya ve a ser el resultat de la seva tàctica exploradora infal·lible. Cadascun d'ells ressegueix, tot planant a gran alçada, una àmplia zona de territori per descobrir les possibles despulles de bèsties mortes, i quan en troba alguna avisa els seus companys més immediats; aquests ho fan amb els seus, i així successivament fins que tots fan cap a l'àrea de la troballa.

Ara, deixeu-me acabar explicant que al vessant nord de la serra de Comiols, molt prop d'on jo vaig néixer, hi ha una extensa cinglera que s'anomena el Roc de Benavent, lloc que ofereix diversos indrets ideals perquè hi niïn els voltors i on sovint se'n poden veure que giravolten per aquelles zones grups que sobrepassen els cinquanta, i que, fins i tot, arriben fins no gaire lluny d'Artesa de Segre.

De moment, sembla que la supervivència del voltor no presenta cap problema i que, ans al contrari, n'augmenten els efectius, gràcies, però, als canyets artificials que s'han instal·lat en zones clau del territori. ■

# Justos per pecadors o “carallots per beneïts”?

*Som propietaris/es d'un bar que durant els mesos d'estiu, més ben dit, durant el període de la discoteca del poble, tenim obert els divendres a la nit (nit-matinada), amb l'afluència de gent al carrer on tenim el bar. I això, és clar, comporta un “escàndol” que no tenim un dia normal, i com us podeu imaginar a alguns dels veïns i fins i tot a un ciutadà de la vila, que fa uns dies ha passat a ser algú “important” per a nosaltres, no els agrada.*

**E**n primer lloc dir-vos que som uns/es ciutadans/es d'Agramunt que regentem un bar (no donaré nom/s, però segur que per les senyes que aniré dient sabreu perfectament qui som i de qui parlem). Doncs bé, aquest escrit és a conseqüència d'un seguit de coses que han anat passant al llarg d'aquest estiu i que a mesura que van passant els dies, i veient que tot i tenir-ho tot en ordre, no pots treballar, i arriba un punt que ja no pots més i ho has de fer saber.

Som propietaris/es d'un bar que durant els mesos d'estiu, més ben dit, durant el període de la discoteca del poble, tenim obert els divendres a la nit (nit-matinada), sempre complint amb les normatives d'horaris i de lleis; a uns preus, perquè no dir-ho, bastant més assumibles/assequibles que altres llocs. El resultat d'aquest cúmul de coses és l'afluència de gent al carrer on tenim el bar. I això, és clar, comporta un “escàndol” que no tenim un dia normal i, com us podeu imaginar, a alguns dels veïns, i fins i tot a un ciutadà de la vila que fa uns dies ha passat a ser algú “important” per a nosaltres, no els agrada.

No dic que no sigui comprensible. És més, ho entenc, ja que si jo l'endemà hagués d'anar a treballar (o no) em molestaria. Però vull que quede clar que amb aquestes paraules no estic justificant tot el que exposaré a continuació.

Us diré més, durant l'estiu, a la vila d'Agramunt, sempre s'estan fent coses (concerts, monòlegs...) a diferents emplaçaments, com ara les piscines, els dipòsits, el bar del passeig... i tot això entre setmana, pel que segurament l'endemà molta gent ha d'anar a treballar. Però, eh que ningú no es queixa? (o almenys això sembla). Jo m'he quedat dies desperta fins tard (o fins una hora en què normalment un dia laborable ja estic dormint) i no per això he trucat a la urbana, ni als Mossos, ni a... M'he posat uns taps (que per alguna cosa s'han inventat) i a dormir, ja que totes aquestes activitats són bones per al poble i hi aporten vida (ja sigui per uns o per altres). Doncs bé, totes aquestes paraules vénen perquè, com ja he exposat anteriorment, tot i tenir-ho tot en ordre, aquest estiu ens ha passat de tot.

Vàrem començar l'estiu amb contínues anades i tornades amb cotxe pel davant del local per part dels vigilants del poble (la policia local), i entre aquestes una visita al local a les 23.30h (quan podem tenir obert fins a les 02.00h) perquè, segons ells, un veí s'havia queixat del soroll. Algun altre dia (més dels que haguéssim volgut) els Mossos d'Esquadra. També hem tingut la visita de la persona que he nombrat unes quantes línies més amunt, dient que al carrer hi havia massa gent i molt

xivarri (com si el carrer fos meu/nostre). Aquest distingit també ens ha vingut a veure més d'un dia amb visites amb cotxe. Què passa, que no hi ha més bars en aquest poble que tinguin obert els divendres a la nit amb terrasseta i que formin escàndol? O és que sempre ha de ser el mateix que paga? També hem tingut la visita de la secreta, però com ja els he dit en aquest establiment es compleix amb la llei... Vostès treguin les conclusions que hagin de treure.

L'última ha estat aquesta Festa Major, quan a les 12.00h en punt (ni un minut més ni un menys) es va presentar la policia local, i, cal dir-ho, de molt males maneres, demanant que haviem de tancar la música perquè algú els ho havia dit. Qui els ho havia dit?

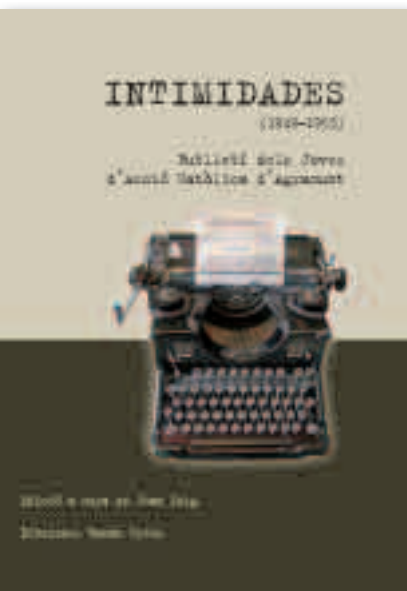
En l'últim ple de l'Ajuntament, no es diu que els divendres, dissabtes i vigílies de festius, es pot tenir obert fins a les 02.00h, sempre i quan tinguis el permís de terrassa vigent? (Puc estar equivocada, eh?).

I una pregunta que deixo a l'aire: Quants carnets d'identitat es van demanar aquests dies de Festa Major a les “bares dels concerts” per controlar que els menors de 18 anys no poguessin comprar alcohol?

Només dir-vos, i això va dirigit a tota aquesta gent que tant ens estima: FINS L'ANY QUE VE!

**Un/a indignat/da d'Agramunt**

# Intimidades: més que retalls d'història local



**L'edició d'Intimidades ha estat una bona feina perquè ha permès recollir l'esperit d'una època i d'uns joves que avui ronden els 70 i 80 anys.**

**A**cabo de fullejar el llibre *Intimidades*, fruit d'una compilació de la revista de tirada manual mecanoscrita, que s'anava passant, del grup de joves d'Acció Catòlica d'Agramunt, durant els anys 1949-1953. La publicació ha millorat l'original. Des de l'enquadernació en tapa dura i un bon disseny gràfic, als dibuixos i les fotos de l'època; cosa que ha fet que el resultat final sigui més atractiu que els fascicles que ja anaven apareixent mensualment a la Revista Sió. Felicitats als capdavanters pel fruit d'una feina pacient que s'inicià ja fa uns anys. Encara es va poder comptar amb els dibuixos de Ramon Creus, que havia estat d'aquesta agrupació, quan ja gaudia de la merescuda jubilació.

Pot semblar que un recull d'aquest tipus només interessarà minoritàriament, però en tinc els meus dubtes.

Per començar, llegir per primera vegada o rellegir *In-*

*timidades* suposa, per aquella generació o les anteriors, el retorn a uns records que en molts casos estan oblidats i que poden ajudar a reconstruir l'ambient d'una època local.

També hi ha notícies que –a vegades indirectes– ens amplien la informació que posseïm, com per exemple la restauració de l'església romànica, que un grup de picapedrers gallecs, sota el control de *Regiones Devastadas*, va intervenir el 1953 a l'església tot retornant l'edifici romànic a la planta original. Fins i tot són una mica crítics, en bastir les dues columnes, retirades al s. XVIII, a la situació original, perquè es perdia visibilitat (per això actualment hi ha la solució de les pantalles audiovisuals). Aquells gallecs també van actuar a Santa Maria de Taüll, on els va conèixer Mn. Llorenç. Fent les darreres obres de restauració de l'església es va trobar una ampolla buida

de conyac amb un paper dins on s'explicava quins obrers havien participat, i el signava un tal Severiano Bouzas, el mateix que el mossèn va arribar a conèixer a Taüll.

A la vegada a *Intimidades* hi ha notícies, com per exemple, el pas de la Verge de Fàtima per Agramunt, que van més enllà del municipi. El Bisbat va organitzar que la Verge passés per les poblacions de la diòcesi. Això vol dir que els lectors grans que ho llegeixin podran recordar i traslladar aquest fet al seu poble. Per això aquesta notícia agafa un àmbit més ampli que el local i pot ajudar als habitants dels pobles petits, que no ho tenen escrit, a recordar-ho.

Per tant, l'edició d'*Intimidades* ha estat una bona feina perquè ha permès recollir l'esperit d'una època i d'uns joves que avui ronden els 70 i 80 anys. Un treball que va més enllà d'una història local i etnogràfica.

**Josep Mora**



Plaça del Pou, 2 • Tel. / Fax 973 390 425  
libreriaespiga@gmail.com • AGRAMUNT

**L'Espiga**  
llibreria - papereria

*Aquest estiu fem*

1981 **30** 2011  
*anys*

cafès, infusions, aperitius, tapes, entrepans,  
torrades, truites farcides, pizzas, carpaccios ...

# MÉS CAFÈ

c/ Sió, 14 Agramunt  
tel. 973 390 626

**AREA**  
**WiFi**

sopars per a grups  
màxim 20 persones **NOU HORARI**

**MENUS A CONCERTAR**

# MARBRES VILALTA

MARBRES  
GRANITS  
QUARTZ  
PEDRA

Pol. Ind. C/Indústria 1  
Agramunt

Tel/Fax: 973391183  
marbresvilalta@gmail.com

Banyes, Paviments, Escaleres, Façanes,  
Revestiments, Lapidis, Panteons

Pedra per aplacar

Pedra per maçoneria

pintura i decoració

# RS

Roman Serra  
695 558 383

# Internet sense necessitat de línia de telèfon

Home Standard 1MBPS 30Mbps 24,90€

Home Plus ADVANCED 3MBPS 50Mbps 39,90€

Home GOLD 18MBPS 100Mbps 49,90€

Preus amb IVA no inclòs

Sense compromís de permanència!

Instal·lació GRATIS!

Plaça del Pou 20 Agramunt  
ona@esagramunt.com 973392741

## Ona INFORMÀTICA

## Perdoneu, però algú ho havia de dir

*En rebre el programa de la Festa Major, vaig veure amb sorpresa que els únics actes previstos per a la Diada continuaven sent l'ofrena floral i la ballada de sardanes.*

**E**ls actuals membres del nostre govern municipal, quan estaven a l'oposició, van manifestar el seu desacord en multitud d'ocasions amb les retribucions que rebien l'antic alcalde i els seus regidors. En una d'aquestes, exigien que s'abaixessin el sou un 5%, donada la crisi galopant que ens afecta. És natural, doncs, que molts dels agramuntins que majoritàriament els van votar, ara se sentin enganyats en veure com s'han doblat el sou. Pregunta: on s'ha d'anar a reclamar perquè et tornin el vot?

Per altra banda, i continuant parlant d'enganys, en el míting d'ERC, el nostre alcalde va prometre que es potenciarien les festes. Va incidir en l'Onze de Setembre. Concretament va dir que no podia ser que els únics actes programats fossin l'ofrena floral i les sardanes al Mercadal perquè la get pogués fer el "vermutet", i va lamentar que a la tarda els agramuntins ens hagéssim de desplaçar a altres poblacions per poder gaudir d'alguna actuació. En rebre el programa de la Festa Major, vaig veure amb sorpresa que

els únics actes previstos continuaven sent l'ofrena floral i la ballada de sardanes. Que no hi ha pressupost? Doncs jo proposo que el senyor alcalde agafi la trompeta, pugi damunt d'una cadira al mig de la plaça i que ens faci un recital mentre fem el "vermutet". I ja que hi som, els regidors que tenen dedicació exclusiva que es posin al seu voltant i que li facin de "palmeros". Amb el que els paguem és el mínim que podem exigir-los, no trobeu?

Atentament,

**Íbex37**

## El Cor Parroquial a la televisió

**Com tots sabeu, el dia 7 d'agost vam anar a la televisió a cantar la Santa Missa. És la quarta vegada que ho fem. Ens sentim honorats i il·lusionats de poder-ho fer. Per aquest motiu, un bon feligrés que ens va acompanyar en el nostre desplaçament, ens ha fet arribar la carta que publiquem i que hem agraït moltíssim. Moltes gràcies, Ignasi.**

**El Cor Parroquial**

*Sabem que no anem a fer mèrits, però m'agradaria que sabéssiu que canteu meravellosament i que us supereu cada dia. Nosaltres que us escoltem ens sentim molt satisfets.*

**A**mics del Cor Parroquial, perdoneu que digui "amics" però jo me'n sento. Ja podeu estar contents, però no sols això, sinó orgullosos, doncs és necessari que sapigüeu que demostreu a tots que l'amor i la devoció a Maria i a la Verge del Socors és infinit. Us puc assegurar que ella ho agraeix.

Aquestes hores d'assaigs, hores d'entrega i sacrifici, en les quals es deixa a part el fet que faci fred, calor, plugi o nevi, signifiquen molt.

Sabem que no anem a fer mèrits, però m'agradaria que sabéssiu que canteu me-

ravellosament i que us supereu cada dia. Nosaltres que us escoltem ens sentim molt satisfets.

Quan us vegin a la televisió, uns diran:

– "Són amics meus".

Altres diran:

– "Són companys meus".

Però realment el que ningú no podrà dubtar, és que ens sentirem orgullosos d'aquest grupet d'agramuntins.

Gràcies i felicitats!

**Ignasi**

# TORRONS I XOCOLATES



Vine a la nostra botiga i descobreix,...

*El Racó de la Xocolata a d'Agramunt*



TORRONS I XOCOLATES  
ARTESANS,  
ESPECIALITATS DE  
XOCOLATA, TORRONS I  
XOCOLATES ECO LòGICS



*Som artesans de debò*

A. Lluch camí vell de Tàrraga 17-19, Agramunt (Lleida) Tel. 973.39.00.30

## BRASERIA · RESTAURANT EL CELLER DEL TARRÒS



Passeig Lluís Companys, 2  
(Ctra. C-53 Tàrraga-Balaguer, km. 124)  
25331 EL TARRÒS  
Tel. 973 713 050 - Mòbil 647 801 845

- \* servei de carta
- \* menú diari
- \* menú cap de setmana
- \* dinars i sopars per a grups, familiars i d'empresa

Truqueu per demanar informació!

# SERVEI de TAXI



**24 hores - Tots els dies**

**Dos vehicles de 5 i 7 places climatitzades**

**Curt i llarg recorregut**

Lloguer de remolc tancat de grans dimensions per a turismes

**Demanar per Josep M<sup>a</sup> 600 446 600**

## PINTURA I DECORACIÓ

Vladimir Triquell Cases



C/ Estació Vella, 4, 1r  
Tel. 973 392 218  
Mòbil 919 810 676  
AGRAMUNT

## PEU ra

clínica podològica



JERE TORNE Podòleg i Col·legiat  
MONTEJUNYES Fisioterapeuta - Acupuntura  
MELCARMEN Enguera

De callans a divenir: Matar a tarda

Ronda Comerç d'Urgell, 4  
25310 AGRAMUNT (LLEIDA)  
TEL. 973 392 689

# L'aigua potable a Agramunt



Dipòsits d'aigua del Convent a principis del segle XX.

***L'aigua corrent fins a les cases particulars d'Agramunt es va inaugurar el dia de la Festa Major de 1902, essent alcalde de la vila Jaume Mestres i Folguera. Es va construir un dipòsit prop del canal i des d'allí es bombava fins al turó del Convent.***

Fins a l'any 1862 en què va arribar l'aigua del canal d'Urgell, Agramunt s'abastia d'aigua de boca en bona part de la que s'arregava de la pluja a la Bassa Bona, situada a l'actual Camp de Tir, a mà esquerra sortint pel camí de Puigverd. Diuen que era una aigua forta, amb regust de plantes silvestres i que coïa els llegums, encara que en l'aspecte sanitari no era gaire bona. A la part de ponent de la vila, fora muralla, es trobava la Bassota, on arregaven l'aigua de la pluja per abeurar els animals. El lloc tradicional per anar a buscar l'aigua era el Pou que es trobava a l'actual Plaça del Pou, com a mínim des del segle XVIII, la qual s'havia de bombar de forma manual. D'aquí s'obtenia l'aigua per beure, pel consum domèstic i per abeurar els animals en unes piques que trobaven a

la part del darrere. Aquesta és aigua crua que no desfà el sabó i no cou els llegums i no era gaire apreciada per cuinar i per beure. A més, moltes cases tenien pous particulars i algunes tenien cisternes per arreglar l'aigua de les teulades. Des de la construcció del canal d'Urgell la gent anava a buscar aigua al canal amb embúrries a costals amb animals i la guardaven a les entrades i cellers de les cases amb grans tenalles.

L'aigua corrent fins a les cases particulars d'Agramunt es va inaugurar el dia de la Festa Major de 1902, essent alcalde de la vila Jaume Mestres i Folguera. Es va construir un dipòsit prop del canal i des d'allí es bombava fins al turó del Convent on es guardava en un gran dipòsit excavat al terra i que donava nivell i pressió perquè arribés a totes les cases del poble. Per poder

realitzar aquestes obres van avançar 13.702,03 pessetes el senyors Jaume Mestres, Francesc Casades i Carulla i Ramon Viladot i Benet, que al maig de 1906 reclamen a l'Ajuntament d'aquell moment que els retorni aquest avançament de diners. L'obra fou molt costosa i per estalviar diners s'utilitzà el treball a jova, és a dir, els veïns, per torns, donaven jornals de franc i si algú no podia o no volia anar a treballar, calia buscar-se un substitut que ocupés el seu lloc. En un principi el consum d'aigua fou molt poc important ja que molta gent no va posar l'aigua directa al seu domicili i aquells que la tenien, sovint es conformaven amb una aixeta que ragés a l'entrada. Molta gent encara preferia anar a buscar l'aigua a les fonts que estratègicament s'havien distribuït pel poble. Van haver de passar molts anys perquè l'aigua directa arribés a la cuina i encara més a la cambra de bany. Per fer funcionar el servei es va constituir *La Sociedad de Aguas potables de Agramunt*, regida per una junta administrativa que donava als usuaris una quantitat d'aigua a canvi de pagar un cànon anual. I el subministrament als habitatges es feia mitjançant d'aforament, ja que el sistema actual de comptadors no es va implantar fins als anys cinquanta. Aquest sistema de subministrament d'aigua corrent va durar fins el 1936 quan va ser municipalitzat. ■



FISCAL  
LABORAL  
COMPTABLE  
JURÍDIC  
GESTORIA

**'assessoria**  
D'AGRAMUNT

**JOSEP ORTIZ LLENA**

TEL 973 39 06 31 - FAX 973 39 23 07  
ESTUDIS NOUS, 21 - 25310 AGRAMUNT  
ASSESSORIA-AGRAMUNT.COM

**Luna nova**

**perruqueria**

Av. Jaume Mestros, 27  
25310 Agramunt (Lleida)  
Telf. 973 39 27 24



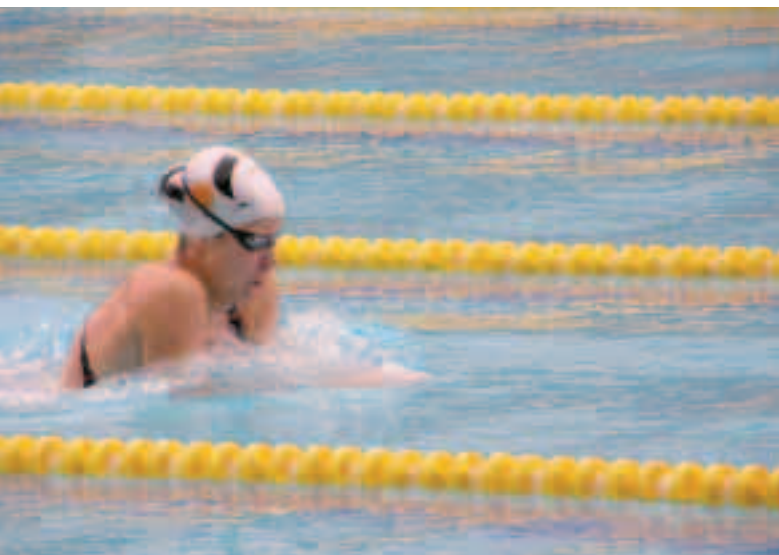
Reformes  
Construcció  
Rehabilitació  
Interiorisme  
Immobilària  
Projectes  
medioambientals

**guaire01**  
construcció | renovació | ll

Av. Marià Joloch, 42  
AGRAMUNT  
973 39 26 10

**EROLLES ESTEVE**

# Com un peix dins l'aigua



*Notava que el soroll que sentia flotant pel vestuari no l'ajudava pas gaire a apaivagar el neguit que tenia, i s'imaginà que tota aquella angoixa era perquè competia a casa i tots estarien pendents d'ella.*

L'exaltació del públic es percebia com una remor de fons a l'interior del vestuari. La seva sonoritat indicava clarament que hi havia una gran assistència de gent al pavelló que no es volia perdre la competició per res del món. I no era pas d'estranyar. La celebració en aquell poble d'una de les fases classificatòries per al campionat estatal de natació era considerat un esdeveniment extraordinari per als mateixos vilatans, ja que ningú no s'ho havia pas imaginat considerant que la població era tan petita que hom creia que ni figuraven en cap mapa. La seva designació havia estat tot una sorpresa per al poble que els havia permès donar a conèixer el seu nom més enllà del propi territori. Els vilatans se sentien molt orgullosos d'aquest reconeixement i al mateix temps els omplia de satisfacció el

fet que una de les nedadores que hi participaria, la Sònia, era del poble. Avui era el dia de la competició i tota la ciutadania havia acudit en massa al pavelló per no perdre's l'esdeveniment i alhora donar el màxim suport moral a la seva nedadora local.

La Sònia ja s'havia canviat i restava asseguda esperant el moment de començar. Tenia els nervis a flor de pell, com sempre li sobrevenia moments abans de cada competició, i intentava que ningú no se n'adonés restant ben quieta al lloc. Avui, però, observava que li costava més del compte tranquil·litzar-se i els minuts d'espera se li feien eterns. Notava que el soroll que sentia flotant pel vestuari no l'ajudava pas gaire a apaivagar el neguit que tenia, i s'imaginà que tota aquella angoixa era perquè competia a casa i tots estarien pendents d'ella. De seguida les altres nedadores no tardaren gaire a canviar-se i també s'assegueren a esperar que fos l'hora. La Sònia les va escrutar de fit a fit. Les va veure tan plenes de serenor que no podia imaginar-se que per dins no estiguessin intranquil·les com ella mateixa ho estava. Moments després va apartar la mirada i va tancar els ulls amb l'esperança de trobar la pau interior que tant necessitava en aquell moment. Transcorreguts uns minuts va notar com els nervis s'esvaïen i aleshores fou quan va sentir que les cridaven. Estava a

punt de començar la competició.

Tan bon punt van sortir del vestidor la Sònia es va quedar parada de la gentada que hi havia a fora. Les grades estaven tan plenes que la gent s'hi amuntegava per no perdre's aquell esdeveniment. En veure tal expectació va notar com el nerviosisme li tornava a venir, no obstant de seguida va sentir un cert alleujament quan la veu del jutge les va instar a preparar-se. La competició era a punt de començar.

Les nedadores es van col·locar en la seva posició de sortida i es prepararen. La Sònia va deixar de pensar en el públic de les grades i es va concentrar en la feina. Tot seguit el jutge va donar el tret de sortida i la prova va començar. Des del primer moment es va observar un frec a frec. Totes anaven tan igualades que qualsevol d'elles podia ser la guanyadora, però ben aviat la Sònia va començar a agafar distància. Les altres nedadores intentaren atrapar-la però no podien, mantenia un ritme tan ràpid que se'ls feia impossible encaçar-la. La Sònia percebia el triomf a les seves mans i va continuar bracejant amb força. Faltaven unes poques bracejades que la Sònia ja es veia la guanyadora. Però aleshores...

Clara, vols fer el favor de sortir de la banyera i vestir-te d'una vegada? Amb aquest pas farem tard i no veurem competir la teva germana. ■

**Sangrà**  
COMPTES

COMPTES DE LA CIUTAT D'AGRAMUNT  
C/ Major, 100 - 50000 AGRAMUNT (LLEIDA)

TEL: 973 39 21 55  
FAX: 973 39 21 55

**Rubèn Automoció**  
Rubèn Pedrós Vallès

C/ Clos, 1 - Tel. taller: 973 39 25 89  
Tel. part: 973 39 21 55  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

- Mecànica
- Electricitat
- Pneumàtics

Taller autoritzat Koni

Taller autoritzat PEUGEOT per Agramunt i comarca

**PINTURA DECORATIVA**

**Ramon Viladevait**  
Mòbil 686 859 946  
Tel. 973 192 063 / 973 390 677

**FORN ESMITGES**

El Forn Jovall, 18  
Tel. 973 39 39 43  
AGRAMUNT

**Pla**  
RELOTGERIA  
JOIERIA  
ARMERIA

Baixada del Mercadal, 5/n  
Tel. 973 390 300  
AGRAMUNT

**CoTs**  
CoTs

- Merceria
- Perfumeria
- Marroquineria
- Articles de viatge

Plaça del Mercadal, 4  
Tel. 973 39 01 52  
AGRAMUNT (Lleida)

**Cal Sera**

ARTESÀ - CARCUTER

Carrer Sant Joan, 7 - 973 39 21 55 - Agramunt  
Carrer Emiliàndana n.2 - 973 39 21 28 - Agramunt

**TENDALS SANGRÀ**

TENDALS FACANA  
TAPISSERIA  
PERSIANES  
MOSQUITERES  
RETOLACIÓ ADHESIVA  
MATALASSERIA

El Forn Jovall, 18  
Tel. 973 39 39 43  
AGRAMUNT

www.tendalssangra.com

Av. Marià Jovall, 39  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 06 37  
Fax: 973 39 21 32

# Resultats i classificacions

R. Mendoza

## Segona Catalana

### Partits amistosos

Agramunt G. Gatell	4	Calaf	1
Agramunt G. Gatell	6	Navarcles	2
Agramunt G. Gatell	1	Olesa de Montserrat	3
Agramunt G. Gatell	3	Manresa	5

### Campionat de lliga 2011-2012

Agramunt G. Gatell	3	Alpicat	2
--------------------	---	---------	---

Classificació	J	GF	GC	Punts
La Seu d'Urgell	1	5	0	3
Borges Blanques	1	4	2	3
Linyola	1	3	1	3
Balàfia	1	2	0	3
<b>Agramunt G. Gatell</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
Organyà	1	3	2	3
Solsona	1	1	0	3
Cervera	1	2	2	1
L'Albi	1	2	2	1
Guissona	1	0	0	1
Mollerussa	1	0	0	1
Alpicat	1	2	3	0
Tremp	1	2	3	0
Juneda	1	0	1	0
Artesa de Segre	1	2	4	0
Alcarràs	1	1	3	0
Andorra	1	0	2	0
Mangraners	1	0	5	0



Equip de Segona Catalana en el partit de la Festa Major.

R. MENDOZA

Les altres categories començaran el dia 24 de setembre. Calendaris pendents de la Federació.

## AGENDA DEL MES D'OCTUBRE AL CAMP D'ESPORTS

### SEGONA CATALANA:

- Dia 2, a les 16,00 h Agramunt G. Gatell - Borges Blanques
- Dia 16, a les 16,00 h Agramunt G. Gatell - Organyà
- Dia 30, a les 16,00 h Agramunt G. Gatell - Mangraners





# Primera Milla d'Agramunt



Sortida de la cursa oberta amb Pol Morell i Xavier Fitó en primera línia.

ESCATXICS

## *Els Escatxics van pujar al podi en cada categoria.*

Hi va haver molta més participació que en anys anteriors –sigui pel format de la cursa o pel canvi d'hora (dissabte a la tarda)–, i l'ambient fou molt competitiu.

Els Escatxics, corrent davant el seu públic, pujaven al podi en cada categoria. Sembla que després d'un estiu de vacances cada un ha tornat amb molta il·lusió i ganes.

RAMON FITÓ	VETERANS	3
GABRIELA KARSESKA	VETERANS	1
MIREIA BÀRRIOS PONTS	SÈNIOR	4
POL MORELL SOLÉ	JUVENIL	2
XAVIER FITÓ MÁRQUEZ	JUVENIL	6
ORIOL VALLS TREPAT	INFANTIL	1
NAIMA BARKANE AMAROUC	INFANTIL	2
MARINA MORELL SOLÉ	INFANTIL	3
PAU GODOY KARSESKA	ALEVÍ	1
MARINA SÚRIA ASENSIO	ALEVÍ	1
LARA GÍMENEZ BÀRRIOS	ALEVÍ	3
NÚRIA MARTÍN PEDRÓS	ALEVÍ	5
ROGER SÚRIA ASENSIO	BENJAMÍ	3
MAR GODOY KARSESKA	BENJAMÍ	3
SAMIR BARKANE AMAROUC	PREBENJAMÍ	4
QUIM GODOY KARSESKA	PREBENJAMÍ	5

Aquest any l'inici de la temporada dels Escatxics va ser aquesta cursa, celebrada el dia 3 de setembre en el marc de la Festa Major d'Agramunt. Es volia introduir un canvi i es va optar per aquesta prova, "la milla", que de fet és una cursa de 1.609 m equivalent a una Milla.

**Farre & Serrano  
Distribucions**  
Carbòniques, Vins, Caves, Licors i Lots d'Empresa

Pol. Ind. C/ Segarra, 13 - 25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 391 134 / 390 164 - Fax 973 391 134  
jfarreserrano@terra.es / farre34@hotmail.com

**La Dolça Vita**

- Pastissos de gommes
- Breads de tot tipus de llimaçones per aniversaris, romances i festes
- Gâteaux
- Tarta de baguettes i bolleria

Tel: 655 475 466 - 973 391 096  
C/ Escanyament, 3  
AGRAMUNT



## Dues competicions a l'agost



**La Travessia de Sitges va consistir en nedar 2.200 metres a mar obert, on en F. Xavier va trigar 54 minuts.**

Normalment el mes d'agost és un mes on la Federació de Triatló no organitza esdeveniments, ja que és el mes de vacances.

Aquest any, però, la Federació ha arbitrat un parell de competicions, la Travessia de Sitges celebrada el dia 7 d'agost, i el Triatló Zoot de Tarragona el dia 14, on l'agramuntí F. Xavier Penella va prendre part.

La Travessia de Sitges va consistir en nedar 2.200 metres a mar obert, on en F. Xavier va

trigar 54 minuts, arribant en la posició 120 de 350 nedadors que van acabar. El dia d'aquesta cursa començava amb un temps molt ennuvolat, amb pluja i amb una mar molt moguda on hi havia bandera groga, fet que dels quasi 500 inscrits, molts no van voler prendre part a la prova. Tot i les condicions climatològiques i de la mar, en F. Xavier va acabar la cursa amb les sensacions que no es podia fer gaire cosa més amb aquelles condicions.

### Zoot ciutat de Tarragona

El passat 14 d'agost Tarragona va organitzar el primer triatló Zoot ciutat de Tarragona, on 547 participants van prendre part a la prova. En aquesta cursa, tot i les ganes de fer una bona organització per part de la Federació i les entitats responsables de l'esdeveniment, va resultar ser una cursa amb molt mala vigilància en el tram de bicicleta, donat que no hi havia suficients controladors, fet que dins el circuit hi transitessin vehicles i autocars públics a part dels corredors. Aquesta situació va provocar moments de perill per als participants, molts dels quals també es van veure afectats en desqualificacions donat que la mala senyalització del circuit va fer que alguns retallessin uns 800 metres el tram de la bicicleta. El F. Xavier, tot i acabar en la posició 61 amb un temps de 1:08:38, també es va veure afectat en aquesta desqualificació per mala organització i control de la prova. ■

# TALLERS BERTRAN, SL



PNEUMÀTICS



PRE - ITV



XAPA



PINTURA

# SERVEI MULTIMARCA

Av. Catalunya, 15 - 25310 Agramunt - Tel. 973 390 286

**GESTIO INTEGRAL AGRAMUNT**  
**GIA**

**CALL:**  
Av. Àngel Guimerà nº 9-11 baixos A  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel.: 973 39 27 74  
Fax: 973 39 28 81  
www.gestioagramunt.com  
administracio@gestioagramunt.com

**SAVATACIONS DE INFÀNIA**  
**CARITAN**

Associació d'Entitats de Salvatadors de Lleida

Av. de la Pau, 17 - 25310 Agramunt (Lleida)  
Tel: 973 39 21 04

**DOLCA dent**

odontologia i servei dental

Av. de la Pau, 17 - 25310 Agramunt (Lleida)  
Tel: 973 39 21 04


*moda infantil i juvenil*

**Mavic**

- Roba de nadó a 16 anys
- Puericultura i complements
- Llistes de naixement
- Bateig i Comunió

Av. Agustí Ros, 2 - Tel. 973 392 223 - 25310 AGRAMUNT  
mavic\_97@hotmail.com

**EXCAVACIONS**  
**TRANSPORTS**



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

**AGRAMUNT**

**PALVI**

Fabricació d'equips per la recollida i transports de residus.



Pol. Ind. Parc 27 - 25310 AGRAMUNT (Lleida) - Tel. 973 391 240 - www.palvi.net - E-mail: palvi@palvi.net

**blanc negre**

**HOTEL - BAR**  
**RESTAURANT**

CTRA. CURVERA, 50  
TEL/FAX 973 39 12 13 (3 línies)  
25310 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA



# 8a Pedalada Llunàtica

Jaume Areny



CLUB CICLISTA

*En arribar a la plaça de l'Església es va repartir coca, xocolata i refrescs per a tots els participants.*

El Club Ciclista de la vila va celebrar, el divendres dia 26 d'agost, la vuitena edició de la Pedalada Llunàtica, amb una participació d'una cinquantena de persones entre ciclistes i col·laboradors.

La pedalada té un format de

passeig amb bicicleta, on les famílies amb els fills poden fruit d'una volta pels camins al voltant d'Agramunt a la llum de la lluna i de les seves llanternes, amb un recorregut total de 18 quilòmetres, fets a un ritme tranquil per anar tots junts. Enguany es pujà a

la serra del Pilar d'Almenara i es pogué fruit d'una vista immillorable de la il·luminació nocturna d'Agramunt i pobles agregats i de la plana de l'Urgell. També cal recordar que en finalitzar el recorregut es realitzà un avituallament de coca de sucre, xocolata a la pedra i refrescs perquè ningú no defalleixi de l'esforç.

Des del Club Ciclista Agramunt esperem continuar i millorar aquest format de pedalada nocturna, ja que la resposta dels vilatans sempre ha estat important i les ganes de continuar-la fruit cada any han estat renovades.

Finalment, agrair al nostre Ajuntament, i especialment a la regidoria de Festes, la col·laboració i suport permanent que ens permeten organitzar aquest esdeveniment.

També volem anunciar, tot cridant a la participació, la propera marxa en bicicleta BTT "Transiscar 2011", a celebrar el dia 8 d'octubre, durant la Fira de Torró i la Xocolata a la Pedra. ■

**Roig**

TORRÓ D'AGRAMUNT  
XOCOLATA A LA PEDRA

FERREROS ROIG, S.L. - C/da L'ESGLÉSIA 10 - 08100 - TORRÓ D'AGRAMUNT (LLEIDA) - TEL: 977 99 00 99 - FAX: 977 18 20 90 - www.ferrerosroig.com



**CONSTRUCCIONS  
I REFORMES  
GARCIA-CORRALES**

*Arquitectura - Pintura  
Decoració interior  
Obres d'obra grossa i fina  
Muntatge de portes i finestres  
Reformes de banys i cuines  
Reformes de terrats i jardins*



Elaboració Artesanal  
**Formatges Monber**

C/ Les Eres, 18 - Tel. 973 390 316 - Agramunt



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*  
ALIMENTACIÓ i COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

**Ens trobareu a:**  
Ronda dels Comtes d'Urgell, 18  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT



*Camises d'home*

**creus**  
confeccions

Av. Jaume Mestres, 18  
Telèfon 973 39 00 09  
AGRAMUNT



**CITROËN**

**TALLERS  
LLAGUNES**

- VEHICLES NOUS  
- Km 0  
- GERÈNCIA

*El millor  
preu!!*

**STIHL HONDA** MAQUINÀRIA FORESTAL  
AGRÍCOLA - JARDINERIA

ARTESA DE SEGRE - TEL. 973 40 01 48

**SERVEI DE TAXI**

**FERNANDO RAMOS ALARCÓN**  
PRADELL (Cal Tossalet)

- MERCEDES VIANO 7 PLACES  
- MÀXIMA COMODITAT I SERIOSITAT  
- TOT TIPUS DE VIATGES I ENCÀRRECS

**Tels. 973 390 439 - 679 511 454**



Av. Maria Dolonch, 5  
Tel. 973 390 113  
Fax 973 392 510  
[www.dolonch.com](http://www.dolonch.com)



+Cacau

Xocolata a la pedra

# Heribert Barrera per sempre

*Hem de fer ressò de la mort del que va ser un històric dirigent d'ERC i primer president del Parlament restaurat, Heribert Barrera i Costa.*

Un any més, coincidint amb l'inici de la tardor i d'un nou curs escolar, recordem aquells bons moments passats durant l'estiu en companyia de familiars i amics que en moltes ocasions només ens retrobem en aquest període de vacances.

Queda enrere una altra Festa Major que, amb alguns canvis, ha aconseguit millorar considerablement l'assistència de tot tipus de públic, tant d'Agramunt com de fora vila. Volem, doncs, felicitar la bona tasca realitzada des de la Regidoria de Festes i de tot el conjunt de persones que hi ha col·laborat per aconseguir-ho.

També volem destacar la iniciativa popular que tingueren un grup d'agramuntins en elaborar i difondre per les xarxes socials un vídeo on es demanava al consistori que els deixessin penjar una bandera estelada al balcó de l'Ajuntament durant els dies de Festa Major, com a símbol de normalització cap al procés de llibertat dels Països Catalans.

En l'acte protocol·lari de la Diada Nacional, l'Equip de govern també ha inclòs alguns canvis que han aportat una millora considerable tant en el desenvolupament com en la participació del públic en general, amb la lectura d'un manifest clarament reivindicatiu del dret a l'autodeterminació de Catalunya i alhora consensuat amb la major part de grups municipals amb representació a l'Ajuntament. Esperem que l'any vinent la celebració de la Diada Nacional s'acabi de consolidar, d'acord amb l'objectiu d'Acord d'Esquerra de potenciar les festes identitàries.

Finalment, també hem de fer ressò de la mort del que va



ser un històric dirigent d'ERC i primer president del Parlament restaurat, Heribert Barrera i Costa. De família republicana, ja de jove es va implicar a ERC com a militant fins al darrer dia de la seva vida, i durant 40 anys va ser al capdavant de la lluita antifranquista del nostre país. En nom de la Secció Local d'ERC d'Agramunt, volem retre-li un record especial i recordar-lo com un gran home que ha estat fonamental per la democràcia i alhora reivindicar aquells postulats que ha mantingut fermes durant tota la seva trajectòria.

I a vosaltres, estimats lectors, desitjar-vos que passeu una dolça Fira del Torró i de la Xocolata a la Pedra. ■





**CVA**  
centre veterinari d'Agramunt

Anna Eroles  
Veterinària

di	dim	dimc	dj	dij	ds
tancat	tancat	tancat	tancat	tancat	10:00 a 13:30
17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	tancat	17:00 a 20:30	tancat

Plaça del Mercat, baixos, s/n  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 670 22 10 37

perruqueria unisex - estètica



Dimarts a dijous:  
9:30 a 14:00 h.

Divendres i dissabtes:  
Hores convingudes

carme i maite

fotoduplicació 20'50€ m2/mx

C. Vilavel·la, 1 - 25310 Agramunt  
Tel. 973 39 27 17

# Podem renunciar a la remodelació del casc antic i a la pèrdua de 221.603 € de subvenció del FEDER?

*Des del grup municipal de Convergència i Unió ens creiem en l'obligació de fer el possible perquè Agramunt no perdi l'oportunitat de realitzar aquesta obra i de no deixar perdre una subvenció de 221.603€, ja que l'ajuda del FEDER es perdre en cas de no realitzar aquest projecte.*

*Ens costa molt d'entendre com es pot prendre una decisió d'aquesta envergadura i amb aquestes repercussions tan negatives per Agramunt.*

**A**l'anterior legislatura, l'equip de govern va deixar enllestit el projecte i el finançament de la remodelació del casc antic. El cost total de l'obra és de 443.206€, dels quals 100.000€ són del PUOSC, (un 22,5% del total del projecte), 221.603€ són del programa europeu FEDER (un 50% del total del projecte), i la resta 121.603€ són d'aportació municipal (un 27,5% del total del projecte).

Tant el PUOSC com el FEDER són ajudes econòmiques perquè els ajuntaments puguin desenvolupar obres en els seus municipis.

En aquest cas l'anterior consistori va sol·licitar-les per tal de poder remodelar el casc antic, i ens van adjudicar les ajudes amb els imports ja citats, el 72,5% del total de l'obra. El 27,5% restant d'aportació municipal per executar l'obra, està prevista al pressupost de la corporació de l'any 2010, amb un crèdit concertat el mateix any per import de 451.759,81€ per finançar, entre d'altres obres, la remodelació del casc antic.

És sorprenent llegir la nota de premsa publicada en el diari Segre el passat dimecres 7 de setembre, on deia que l'equip de govern renunciava a l'obra pel seu elevat cost i perquè obligava al nou consistori a demanar un nou crèdit.

Ha quedat explicat, encara que de forma breu, que de

crèdit per fer l'obra no cal demanar-ne cap.

Des del grup municipal de Convergència i Unió ens creiem en l'obligació de fer el possible perquè Agramunt no perdi l'oportunitat de realitzar aquesta obra i de no deixar perdre una subvenció de 221.603€, ja que l'ajuda del FEDER es perdre en cas de no realitzar aquest projecte (no és el cas del PUOSC, ja que es pot demanar un canvi d'obra).

Ens costa molt d'entendre com es pot prendre una decisió d'aquesta envergadura i amb aquestes repercussions tan negatives per Agramunt, tenint en compte que aquesta obra es pot fer sense haver d'aplicar contribucions especials als veïns.

Què passa?

- **Que l'actual equip de govern no sap com gestionar les condicions que exigeix el FEDER?**

L'anterior equip de govern ja havia treballat en aquesta línia, ja que l'única dificultat que cal superar és que les ajudes es cobren un any i mig després d'acabar l'obra. La solució passa per una negociació a tres bandes entre l'Ajuntament, la banca i l'empresa adjudicatària de l'obra.

El punt crític d'aquesta obra no és altre que solucionar les tensions de tresoreria que es poden

generar per poder complir les condicions del FEDER. Tothom que tingui un mínim d'experiència de gestió en l'empresa privada, sap perfectament quines poden ser les alternatives i les possibles solucions.

L'equip de govern, confon la necessitat de finançament amb les necessitats de tresoreria. Són dos conceptes molt diferents.

- **Que l'equip de govern no l'interessa fer l'obra?**

És cert que els terminis són molt ajustats, però quan es va fer el traspàs de poders al nou equip de govern, aquesta urgència en aquesta obra ja se'ls va manifestar. El que calia fer era preparar les bases del concurs per adjudicar l'obra i treure-la a licitació de forma immediata. D'aquesta manera es podien complir els terminis exigits.

Després de les eleccions del dia 22 de maig, vam tenir una reunió el grup municipal de CiU i el grup municipal d'Acord d'Esquerra. Se'ns va manifestar per part del grup municipal que governaria Agramunt amb majoria absoluta, la seva voluntat de buscar el consens pel que feia referència als temes importants i estratègics per Agramunt. No podíem estar més d'acord amb aquesta voluntat manifestada i la nostra disposició de col·laboració va ser total i absoluta.

***Deixar perdre aquesta ajuda és un error gravíssim per Agramunt perquè, a part de perdre una gran quantitat de diners, donem una imatge lamentable com ajuntament de cara al govern de la Generalitat.***

La primera gran i important decisió que ha pres l'equip de govern (no fer la remodelació del casc antic), l'ha pres, no ja buscant el consens, sinó que l'ha pres sense ni tan sols comunicar-ho a la resta de grups (ens n'hem assabentat per la premsa).

Deixar perdre aquesta ajuda és un error gravíssim per Agramunt perquè, a part de perdre una gran quantitat de diners, donem una imatge lamentable com ajuntament de cara al govern de la Generalitat (la Conselleria de Governació, aleshores amb un Conseller d'ERC, va apostar decididament pel nostre projecte) i repercutirà negativament a

l'hora de sol·licitar noves línies d'aquestes ajudes. A més, farà que aquesta obra s'ajorni de forma indefinida i costi molt tornar-la a reprendre.

Hi han dues maneres de fer política: la política d'aparador i la política de passadís (sense que aquest terme vulgui ser pejoratiu). La política d'aparador, és la maca i la més visible pels ciutadans, però la menys eficient.

La política de passadís, no és gens vistosa, sovint gris, però és la més efectiva a l'hora de "fer coses". Requereix de contactes, i de molta negociació, sovint al més alt nivell, per tal d'assolir els objectius marcats.

L'actual equip de govern domina molt i molt bé la política d'aparador. La política de passadís, de moment, no.

Permeteu-nos que reproduïm literalment un paràgraf d'ERC a la revista Sió del mes de març de 2009:

"És cert que els moments actuals no afavoreixen l'economia, però també és cert que en temps de crisi és quan hom ha de recórrer a la imaginació i treure recursos per sortir-se'n. I no és pas per innovació que destaquï l'actual Equip de Govern".

Doncs això!!!

Bona Fira del Torró. ■



# Anàlisi de les primeres setmanes de l'equip de govern: continuïtat o canvi?

*Hem recordat a l'Ajuntament la necessitat d'instalar a l'entrada de la llar d'infants una tanca o barana de protecció ja que la porta d'accés dona directament al pas de vianants i el risc d'accidents és molt elevat.*

**E**n les properes setmanes es donaran per concloures les obres de reformes de la llar d'infants "Nins" amb el consegüent augment de capacitat de les instal·lacions i millores del servei que prestarà en la nova etapa.

## **Millores a la llar d'infants i a l'escola de música**

Hem recordat a l'Ajuntament la necessitat d'instalar a l'entrada de l'esmentada llar d'infants una tanca o barana de protecció ja que la porta d'accés dona directament al pas de vianants i el risc d'accidents és molt elevat.

Contràriament, a la sortida de l'EMMA, existeix un pas de vianants el qual està protegit per una barana a fi d'impedir que les persones puguin passar sense assegurar-se prèviament de la no presència de cap vehicle en la zona, però el problema d'aquesta protecció



La protecció està col·locada precisament en la part de la vorera que s'ha adaptat a les persones de mobilitat reduïda o que porten nens amb cotxet.

és que està col·locada precisament en la part de la vorera adaptada per a les persones que utilitzen cadires de rodes o que porten nens amb cotxet.

Hem proposat a l'equip de govern que s'estudiïn les modificacions a fer per millorar i adequar a les normes vigents l'accés a l'escola de música, així com també al camp de futbol i el club de tennis.

## **Buscar el consens dels temes municipals**

Som conscients que quan un té la potestat per governar ha d'assumir el lideratge en l'actuació i posar-se a treballar, però el que no trobem gens bé és que es moduli el discurs en funció del moment en el qual un es troba. Observem a poc a poc que tot allò que no s'ha d'aprovar per consens ni s'ha de buscar el màxim de complicitats, es fa

realitat com ha passat amb el tema dels salaris-retribucions. On són ara els que volien liderar la unitat i el bonisme municipal?

## **Retribucions dels òrgans polítics**

Lluny de fer demagògia o discursos populistes ens volem centrar en analitzar aquelles decisions que ha pres l'equip de govern i que l'opinió pública vol saber. Tal i com vàrem dir en la campanya electoral i en la constitució del consistori, el fet d'haver obtingut representació municipal ens obliga a fer una política d'oposició constructiva, amb diàleg i sobretot mostrant aquelles propostes que al nostre entendre ajudin a tirar endavant el dia a dia de la localitat.

En aquest sentit lamentem haver de dir que no trobem adequada la política de retri-



La porta d'accés a la llar d'infants hauria de ser objecte d'una modificació perquè amb l'estat en què està actualment no compleix les normes de seguretat.

**Lamentem haver de dir que no trobem adequada la política de retribucions que ha aprovat el nou equip de govern. Els números en quantia els considerem desorbitats per la delicada situació econòmica que travessa el país.**

bucions que ha aprovat el nou equip de govern. Els números en quantia els considerem desorbitats per la delicada situació econòmica que travessa el país.

El més preocupant de tot plegat és la renúncia implícita que comporten aquestes retribucions. Renúncia als principis manifestats abans d'ocupar les regidories i que mostren altruisme i dedicació desinteressada pel poble. Ara en arribar i ocupar càrrecs s'ha abandonat aquest raonament i es munten remuneracions, com si fos una compensació, desvirtuant l'esperit de la política, que s'hauria de concebre com a instrument al servei del canvi i transformació d'allò

que ens envolta.

És per tant una situació que ens fa qüestionar coses i que segurament seria bo que tots plegats hi féssim una reflexió. En temps en què hi ha gent que els costa arribar a final de mes, determinar que tres regidors tindran dedicació exclusiva o parcial, que costaran a les arques municipals en els quatre anys 282.000 euros, és difícil d'entendre. Volem manifestar que nosaltres de cap de les maneres ho haguéssim aprovat i per aquest motiu hi hem votat en contra.

#### **Obertura del bar del Casal**

La funció que feia la cafeteria ja va ser motiu de polèmica en l'anterior legislatura

i ara finalment se li ha donat una solució que promet tenir garanties de continuïtat. Creiem que la cosa rutllarà i que l'espai serà aprofitat com a lloc de trobada i d'oci per a la ciutadania.

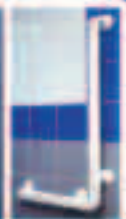
Periòdicament us mantindrem informats de tot allò que vagi succeint en la vessant municipal i ens reiterem un cop més en la nostra convicció de millora per Agramunt, de buscar el consens amb l'equip de Govern i de fer política de poble i no de partit. Al nostre entendre la política municipal ha de servir per resoldre els problemes de la gent, no per encantar-los amb comunicats per justificar situacions incòmodes. ■



# Ortopèdia Esteve

nova adreça: Carrer de Sant Pere Claver, 1 - 973 312 171 - TÀRREGA

complements de bany



llits i grues



pròtesis mamàries



mobilitat



**AJUDEM A MILLORAR LA QUALITAT DE VIDA DE LES PERSONES**



**Anys d'experiència ens acrediten  
com a professionals de confiança**

*Mestres en l'art!*

- ↳ Galeria d'art amb exposició permanent
- ↳ Obres en petit i gran format i en diferents tècniques.
- ↳ Murals sobre tela o directament pintat al lloc destinat
- ↳ Restauració de pintures i peces antigues
- ↳ Treballem metalls nobles en obres-joia exclusives per a col·leccions particulars o regals amb distinció i qualitat

Visiteu-nos, pressupost sense compromís

C/ Sió, 3      C/ Sió, 10 1<sup>er</sup>      TEL 973392157      Agramunt



**Construccions**  
**Reformes**

**Xavier Junyent Sangrà**  
Tel. 625 119 990  
xavie\_reformes@hotmail.com

25310 AGRAMUNT      Av. dels Esports, 8, 2n, 1a

*Textos i robes per la llar*

*M<sup>a</sup> Dolores Arriola*

C/ Sant Joan nº 7  
25310 Agramunt  
(Lleida)

Tel: 973 39 09 62  
973 39 12 45  
Mòbil 615244719

**Roba interior**  
**Roba a peu**  
**Cortines**  
**Pijames**  
**Batins...**

**forn i pastisseria**  
**CAMATS**



- Pastisseria selecta
- Coques de recepte de tota mena

25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

Carrer de les Planes, 2      C/ Sant Joan, 8  
Tel: 973 39 17 08      Tel: 973 39 02 98



**AGROINDUSTRIAL**

**Sim**

Av. Generalitat, 10 - AGRAMUNT - Tel./Fax 973 392 311 - Mòbil 630 053 450



RESTAURANT      HOTEL      CAFETERIA      DISCOTECA

*Tots els serveis de l'hosteleria*

Establiments ESA      Agramunt-Lleida      Reserves 973 39 08 26      www.kips.es



## L'Ajuntament comunica



### REGIDORIA DE MEDI AMBIENT

#### Intervencions als plataners de la Plaça del Pou

Els serveis tècnics a començaments d'agost varen detectar en els plataners de la plaça del pou una forta decoloració dels teixits verds i posterior defoliació, diagnosticant un atac molt sever de l'insecte conegut com a Tigre del Plataner (*Corythuca Ciliata*). Originari d'Amèrica del Nord, els anys 80 es va detectar per primera vegada a Catalunya i aquest estiu ha tingut una notable influència en la nostra zona, poblacions veïnes com Tàrraga, Vallfogona de Balaguer i Tremp també n'han patit els seus efectes. La solució que es va adoptar va ser la de fer un tractament químic per controlar-ne la població, que es va dur a terme el passat dilluns 29 d'agost. Una actuació que varen realitzar operaris dels serveis municipals. Aquesta intervenció no serà l'única, doncs tindrà continuïtat en el moment de la poda i en la primavera següent per avançar-se a l'afecció soferta aquest any.

D'altra banda, a primers de setembre es va fer una intervenció a les coníferes (principalment les tuies i un pi) de la Plaça 11 de Setembre per acotar el seu creixement, aprofitant que els serveis tècnics disposen per un pla d'ocupació, d'un jardiner amb experiència.

Aquestes actuacions s'inclouen en el nou plantejament dels serveis municipals, encaminat a una major formació i especialització dels seus membres per evitar tot el que es pugui la subcontractació de feines, rebaixant despeses i gestionant les intervencions directament, amb un coneixement exacte de tot el que es fa.

### POBLES AGREGATS

#### MAFET: Rehabilitació de l'església de Sant Llorenç

En els propers dies es donaran per finalitzades les obres de rehabilitació que s'han dut a terme a l'església de Sant Llorenç de Mafet. Les obres s'han executat en dues fases.

**Fase 1:** Rehabilitació estructural, de la façana, i de l'entorn exterior.

Pressupost	188.000€
Aportació La Caixa	100.000€
IEI	38.000€
Departament de Cultura de la Generalitat	40.000€
Ajuntament d'Agramunt	10.000€
Bisbat	Projecte i estudi geotècnic

**Fase 2:** Pintura interior, enllumenat interior i exterior, portes d'entrada i acabats finals.

Pressupost	10.401,76€
Parròquia de Mafet	5.500€
Bisbat	4.901,76€

#### ALMENARA: obres de millora a la carretera LV-3231

S'han iniciat les obres de millora de la carretera LV-3231 entre Agramunt i Almenara. Concretament aquestes obres s'estan duent a terme en el primer tram, comprès entre la rotonda d'Agramunt fins a 400 metres abans d'arribar al pàrquing del Pilar d'Almenara. Unes obres que tenen com objectiu el condicionament de la carretera per millorar la seguretat dels conductors. Per aquest motiu, les actuacions que s'estan duent a terme són, entre altres, l'ampliació de la plataforma de la calçada, actualment té una amplada de 3 metres i ara passarà a tenir dos carrils de 3'5 m cadascun, l'adaptació de les obres de drenatge transversal a les noves condicions geomètriques del traçat, així com el condicionament de la senyalització i els sistemes de contenció i balisament. A més, també està previst l'ampliació del pont que passa per sobre del Canal d'Urgell al seu pas per Almenara Alta. El termini d'execució d'aquest primer tram està previst que finalitzi en sis mesos. ■



Església de Sant Llorenç abans de les reformes.



Església de Sant Llorenç amb les obres a punt d'acabar.

**INSTITUCIONS I SERVEIS**

**Ajuntament**

Oficines Tel. 973 390 057 / 973 390 632  
Fax: 973 390 040  
e-mail: ajuntament@agramunt.cat  
web: www.agramunt.cat

**Jutjat de Pau** Tel. 973 392 465

**Consell Comarcal** Tel. 973 500 707  
Fax: 973 500 666  
e-mail: consell@urgell.cat  
web: www.urgell.cat

**Rectoria** Tel. 973 390 239

**Correus** Tel. 973 390 081

**CASSA** Tel. 973 391 627 / 973 392 732

**FECSA-ENDESA** Tel. 973 392 005

**SEGURETAT I ASSISTÈNCIA**

**Polícia Municipal**

En horari d'oficina Tel. 973 390 843  
Emergència o problema de circulació  
Tel. **670 234 394**

**Mossos d'Esquadra 088**

**Bombers 085** Tel. **973 391 080**  
e-mail: bombers1602@hotmail.com

**Creu Roja** Tel. 973 390 880

**CAP** Tel. 973 390 635  
Urgències (diürn) Tel. **973 392 020**  
Urgències (nocturn) Tel. **973 392 020**  
**973 310 852**

Visites per telèfon: 902 111 444  
(Sanitat respon)

**Ambulàncies**

Emergències mèdiques (SEM) **061**

**Farmàcia Esteve** Tel. 973 390 428

**Farmàcia Viladot** Tel. 973 390 087

**Funerària** Tel. 973 390 862

**ESPAI DE CULTURA**

**Oficina de Turisme** Tel. 973 391 089  
e-mail: turisme@agramunt.cat

**Horari:** de dilluns a divendres, matí de 9h  
a 13h i tarda de 16h a 19h  
dissabtes, 10:30h a 13h

**Refugi antiaeri** Tel. 973 391 089

**Horari:** dissabtes, d'11h a 13h  
diumenges, de 12:45h a 14h

*Altres horaris visites concertades amb  
l'Oficina de Turisme*

**Fundació Privada Espai Guinovart**

Tel. 973 390 904  
e-mail: info@espai.guinovart.es

**Horari d'estiu:**

de dimarts a divendres, de 10h a 13h  
i de 17h a 19h  
dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 19h  
diumenges d'11h a 14h

*Visites concertades per grups*

**Museu Etnològic** Tel. 973 391 089

*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*

**Fundació Guillem Viladot "Lo Pardal"**

Tel. 973 390 718  
e-mail: lopardal@hotmail.com  
*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*  
(Tel. 973 391 089)

**Biblioteca Municipal "Guillem Viladot"**

Tel. 973 392 583  
e-mail: bibagramunt@svt.es

**CENTRES D'ENSENYAMENT**

**Escola Municipal**

**de Música** Tel. 973 390 536

**CEIP Macià-Companys** Tel. 973 390 668

**Institut de Batxillerat**  
**"Ribera del Sió"** Tel. 973 390 803

**Llar d'Infants "Nins"** Tel. 973 391 682

**Col·legi Mare de Déu**  
**dels Socors** Tel. 973 390 083

**TRANSPORTS DE VIATGERS**

**Estació d'autobusos de Tàrrrega**

Tel. 973 311 171

**Agramunt-Lleida**

A les 7 del matí i a les 14:30h

**Agramunt-Barcelona**

De dilluns a divendres, a les 8:00h  
De dilluns a diumenge, a les 10,22h  
De dilluns a dissabte, a les 17,13  
Diumenges, a les 19,33h i 19,43h

**EFEMÈRIDES DEL MES**

**L'Institut sí, però...** Al mes de gener de 1972 la revista Sió entrevista l'alcalde, Josep M. Inglés, que fa un balanç de l'any anterior i en parlar de l'Institut diu textualment: "L'Institut, ja pràcticament acabat, doncs només falten alguns detalls, que el proper curs es posarà en marxa i que ompliran els alumnes de l'Ensenyament Bàsic (EGB), que correspon a l'antic Batxillerat Elemental, i fins i tot a la preparació, segurament, del primer curs superior, o cinquè de Batxillerat antic (...) que es posarà en marxa segons vagi entrant en vigència la nova Llei d'Ensenyament."

Per la Setmana Santa de 1972 l'Ajuntament va organitzar una Jornada de Portes Obertes, on la gent va poder veure el nou centre gairebé acabat pel que fa a treballs de paleta, pintura, instal·lacions elèctriques i calefacció. Quedava pendent el mobiliari, la dotació del qual ja estava concedida pel Ministeri, amb el compromís del director general de Programacions i Inversions, José Ramón de Villa Elizaga, que va prometre que el centre seria el més ben dotat i el millor de tota la província. Tota aquesta informació apareix en una entrevista que el diari *La Mañana* va fer a l'alcalde d'Agramunt el dia 2 de maig de 1972, la qual estava signada per Joan Granados. En aquesta entrevista afirma també que les classes començarien aquell mateix any i que s'impartiria la 2a Etapa d'EGB, el BUP, el COU i matèries de Formació Professional.

Per commemorar el 18 de juliol van mostrar el centre del tot acabat al governador civil. Tothom estava content, almenys en aparença, però l'eufòria es va anar esvaint a poc a poc ja que al setembre de 1972 no van començar les classes i el centre va restar tancat el curs 1972-1973 i sembla que la cosa anava per llarg. Aquella tardor apareixen cartes a la revista Sió queixant-se a l'alcalde perquè encara no funciona el centre, fins i tot el mateix batlle en va publicar una que va ser contestada pel delegat del Ministeri de Educació i Ciència, Octavi Mestres, el qual va venir a dir: que comprenia les inquietuds del signant però que les estadístiques són fredes i sembla que no hi ha prou alumnat a la comarca per estudiar Batxillerat Superior, ja que l'Elemental va desaparèixer convertit en la Segona Etapa d'EGB i la posada en marxa del Batxillerat Unificat i Polivalent (BUP) s'ha ajornat fins el 1975. Assenyala la possibilitat que comenci a funcionar el nou centre amb la 2a Etapa d'EGB, la Formació Professional de 1r Grau i com una "Secció" dependent d'un altre institut pel que fa al Batxillerat. La cosa va anar més o menys per aquest camí.

Bibliografia: Bernaus Santacreu, Ramon i altres. 25 anys de l'Institut Ribera del Sió d'Agramunt. Editat per l'Institut Ribera del Sió, 1999.

**Ramon Bernaus i Santacreu**

## OCTUBRE 2011

Mes de 31 dies, desè del nostre calendari i vuitè de l'antic calendari romà. El dia s'escurça, el temps refresca, és una de les temporades humides del nostre clima mediterrani.

El **dia 1** el sol surt a les 5h 47m, i es pon a les 17h 34m. El **dia 31** el sol surt a les 6h 21m, i es pon a les 16h 48m.

El dia 23 el sol entra a la constel·lació d'ESCORPÍ.

## DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

*La Lluna d'octubre.* Era creença general que mirar la Lluna feia tornar mesell, per això sempre s'aconsellava que se la mirés com menys millor. El mes d'octubre, però, es creu que se la pot mirar de fit a fit sense temor ni perill. També es creia que aquest mes, si en veure per primera vegada la Lluna nova s'escau portar força diners al damunt, es tindrà prosperitat i riquesa fins la Lluna nova de novembre. Les noies casadores de Lleida consultaven la Lluna plena d'aquest mes per saber com els anirien els afers amorosos. En anar-se'n a dormir, se la miraven fit a fit i li cantaven i creien que es casarien amb el xicot que somiessin. Amb un mocador de seda plegat amb set dobles, es miraven la Lluna i creien que trigarien tants anys a casar-se com cares feia la Lluna a través de semblant telescopi.


*L'octubre vanitós,  
cobrix set llunes enganyós.*

*Quan a l'octubre es fa fosc,  
busca la vora del foc.*


És l'època de preparar les terres i començar

**Ramon Bernaus i Santacreu**

Les fases de la lluna i previsió del temps segons el *Calendari dels Pagesos*:

Quart creixent  **el dia 4**, a les 3:15 h  
*Bon temps*

Lluna plena  **el dia 12**, a les 2:06 h  
*Temps plujós*

Quart minvant  **el dia 20**, a les 3:30 h  
*Bon temps*

Lluna nova  **el dia 26**, a les 19:56 h  
*Nevades al Pirineu*

a sembrar, un dels períodes de l'any més importants a la vida de pagès. També comença el període de la caça, puix arriben els ocells que passen l'hivern a les nostres contrades.

*L'octubre al peu,  
prepara l'arreu.*

*Quan l'octubre va a la fi,  
tots els ocell d'hivern  
ja són aquí.*

**Dia 2: L'Àngel de la Guarda.** Antigament creien que avui era un dia perillós de perdre l'àngel puix el dimoni ocupa de seguida el seu lloc. En alguns indrets de les nostres comarques pensaven que el diable, per tal d'introduir-se impunement dins les cases i poder-ne fer de les seves, pren forma d'animal. Per això avui cal impedir l'entrada a casa d'animals desconeguts i forans que podrien molt bé ser el dimoni disfressat. Moltes poblacions dedicaven el portal principal de la muralla a l'Àngel de la Guarda com era el cas d'Agramunt, en què era el Portal de l'Àngel el que donava pas a la vila des de l'actual plaça del Pou.

**Dia 12: La Mare de Déu del Pilar.**

## Demografia

(Mes d'agost de 2011)

### NAIXEMENTS

Toni Garcia i Falcón	dia 7
Joan-Marc Cuenca i Giner	dia 10
Aina Armengol i Gallart	dia 11
Roxana-Cristina Mihasan	dia 16
Yasmina Nosso	dia 29
Setou Diakite	dia 31

### MATRIMONIS

Xavier Ribera i Llaugí, i Núria Marquilles i Escolà	dia 27
--	--------

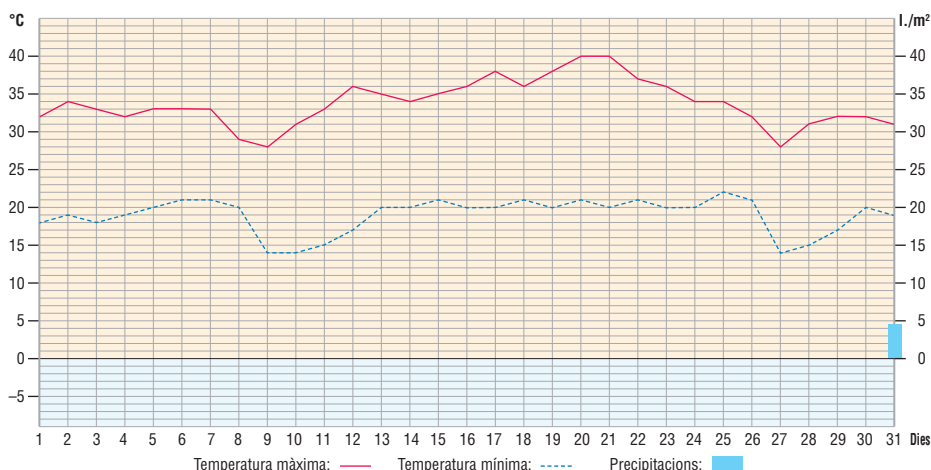
### DEFUNCIONS

Teresa Solé i Penella	100 anys, dia 31-7
Carme Ramon i Regué	93 anys, dia 31



JOSEP ROVIRA

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES D'AGOST



## Temps

### PLUJA CAIGUDA DURANT L'AGOST

Dia 13.....	Inapreciable
Dia 31.....	4,5 l./m²
<b>TOTAL.....</b>	<b>4,5 l./m²</b>

### TEMPERATURES EXTREMES DE L'AGOST

Màxima del mes.....	40°, dies 20 i 21
Mínima del mes.....	14°, dies 9, 10 i 27
Oscil·lació extrema mensual.....	26°
Mitja de les màximes.....	33,741°
Mitja de les mínimes.....	18,967°
Mitja de les mitjanes.....	26,354°

L'observador: Deudat Pont



# FERRETERIA MOLINET, S.L.

**SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS,  
BRICOLATGE, PINTURA, MATERIAL ELÈCTRIC,  
FONTANERIA, JARDINERIA, etc.**

**LLOGUER I VENDA DE MAQUINÀRIA,  
LLOGUER DE CAMIONS PLATAFORMA,  
ALTERNADORS, MATERIALS PER A  
LA CONSTRUCCIÓ, JARDINERIA, ETC.**

**Muntem i reparem TUBS HIDRÀULICS al moment.**

**SERVEI SERVICOLOR TITAN**

**Més de 250.000 colors a la seva disposició**

Ctra. d'Artesa, 1  
**AGRAMUNT**  
Tel. 973 390 458  
Fax 973 390 662

**PLÀSTICS I PAPERS AL SERVEI DE LA  
INDÚSTRIA, COMERÇ I HOSTALERIA**



Polígon Industrial - Camí Vell de Tàrraga, 3  
Tel. 973 392 910 - Mòbil 636 196 925 - Fax 973 392 909  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
e-mail: vimat@vimatcomercial.com



**T. 628 94 33 47 - Travessia del Clos, 17 - AGRAMUNT**

**PINTURA I DECORACIÓ**



**JAUME VILLALTA**

Avinguda dels Esports, 6, 2n, 2a  
Tel. 973 39 08 10 - Mòbil 626 92 97 51  
25310 AGRAMUNT (Lleida)



**C/ Passeig Nou  
2610 95 49 99  
AGRAMUNT**

Remeis casolans

Antiinfecció

Ingredients:

Equinàcia.

Elaboració:

Poseu a bullir dues cullerades d'arrel d'equinàcia per a cada tassa d'aigua. Que bulli a foc lent durant 15 minuts, després tanqueu el foc i deixeu-ho reposar.

Aquesta infusió serveix per a les infeccions, refredats, gripes, infeccions urinàries i vaginals. Se n'ha de prendre tres tasses al dia.

L'equinàcia no és originària de l'Urgell, però actualment s'hi cultiva.



Francisca Roigé (Barcelona)

Del llibret "Remeis casolans amb herbes aromàtiques o medicinals de l'Urgell" editat pel Consell Comarcal de l'Urgell

Oracions remeieres

Oració per a treure una brossa o per a curar una desfeta de l'ull<sup>1</sup>

«Una brosseta (o desfeta)  
en tinc a l'ull,  
jo la ploro  
i no la vull;  
una goteta de llet  
de Maria Santíssima,  
sí que la vull.»

(I mentre hom resa l'oració, cal senyar-se tres vegades. Després es resen 3 parenostres a la Santíssima Trinitat).

<sup>1</sup> Assumpció Cortada, d'Agramunt que, alhora, la sentí a Maria Planes i Torné, d'Agramunt, que té 60 anys (1 d'abril del 1982).

Receptes de cuina

Torre de patata amb verduretes i poma

Ingredients per a 4 persones:

4 patates, 1 porro, 1 ceba tendra, 3 alls tendres, 2 albergínies, 2 pebrots vermells, 50 g de panses, 30 gr de pinyons, 1 got d'oli d'oliva, sal, pebre, canyella amb pols, 50 g de mantega, julivert, 4 pomes verdes, 50 g de sucre moreno.

Elaboració:

Peleu les patates, talleu-les a làmines molt fines i confiteu-les a 80 graus, fins que estiguin tendres.

Peleu i talleu les pomes a rodanxes

fines, traient prèviament el cor, i poseu-les una estona a la paella, amb una mica de mantega i sucre uns 4 minuts i reserveu-ho.

Talleu el porro, els alls i la ceba a trossos petits i l'albergínia i els pebrots a tires. Poseu-ho tot a la paella amb oli, fins que les verduretes estiguin tendres. A part, salteu les panses i els pinyons amb la mantega restant.

Ajunteu-ho tot, les verduretes, les panses i els pinyons, saleu-ho i afegiu-hi una mica de canyella en pols.

Munteu el plat individual, formant al mig del plat una rodona amb les patates com a base. Al damunt, les verduretes, una altra capa de patata,

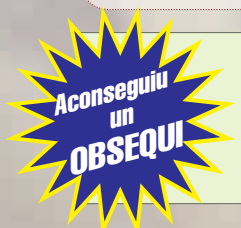


més verduretes i finalment les rodanxes de poma.

Per adornar-ho poseu-hi una branqueta de julivert.

Ramona Pijuan Minguell (Tàrrrega)

Del llibret "Receptes de cuina tradicional de l'Urgell" editat pel Consell Comarcal de l'Urgell



En aquesta secció també demanem la participació activa dels nostres lectors. Ens agradaria que ens féssiu arribar, a través de correu electrònic o bé ordinari a l'apartat de correus número 10 d'Agramunt, receptes de cuina, oracions o remeis casolans, ja sigui per guarir algun mal o que siguin útils per resoldre algun problema domèstic. Els anirem publicant i el remitent rebrà, a més del nostre agraïment, un petit obsequi.

# AGRAMUNT

Carrers Teixidors, Safareigs i Blat



**opcional**  
TOTALMENT MOBLAT + ELECTRODOMÈSTICS

Preus de VPO  
1, 2 i 3 habitacions  
+ pàrquing  
+ traster

EDIFICI D'OBRA NOVA

# Lloguer

Acabats de primera qualitat  
Lloguers a preus de Vivenda de Protecció Oficial  
Zona tranquil·la  
Pisos per estrenar

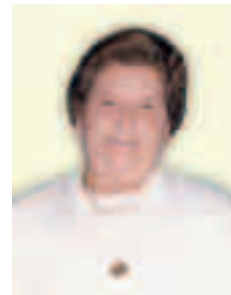
Informació  
i  
Reserves

**SERVEIO**  
**FINQUES**

Carrer Àngel Guimerà, 10 - AGRAMUNT - Lleida  
**T. 973 392 324**  
e-mail: [serveiu@serveiu.com](mailto:serveiu@serveiu.com)



*No ens entristim pas  
per haver-la perdut,  
sinó alegrem-nos  
per haver-la tingut.*



*Novè aniversari*

*Antonieta Valls i Trepà*

*Vda. d'Amadeu Amigó Pla*

Que morí el dia 1 de setembre de 2002.

*Sempre estaràs en el cor dels qui t'estimen.*

# Les 7 diferències

per Ricard Bertran

Els infants queden entre esporuguits i embadalits a la vegada amb els capgrossos agrumuntins durant la cercavila popular.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



■ Coordina Rosa Maria Sera

## SALT DE CAVALL

Començant per la síl·laba on assenyala la fletxa, i fent el moviment del CAVALL als escacs, trobareu un refrany català.

ca	liç	ri	No
ner.	ia,	sis	no
vols	et	fa	ma
si	amb	ser,	

Solució al SALT DE CAVALL, per P.R.:  
Noia, si feliç vols ser, no et casis amb mariner.

Solució a les 7 diferències:



Solució al SUDOKU:

9	7	5	1	6	8	3	2
1	6	3	2	8	9	5	7
4	2	8	7	3	1	6	9
6	8	1	5	9	7	2	4
7	9	4	3	2	8	6	5
5	3	2	4	6	1	9	8
2	5	6	9	7	4	3	1
8	1	7	6	3	2	4	9
3	4	9	8	1	5	7	2
6	2	7	4	5	1	9	8

## SUDOKU

Es tracta d'omplir el quadrat de manera que cada fila, cada columna i cada quadrat de 3x3 caselles (delimitat per una línia més gruixuda) tingui els números de l'1 al 9 sense que en falti ni se'n repeteixi cap.

		9					2	
			6	3	2	4		
	5							1
			4		1			7
		4	3		8	6		
6			5		7			
	2							6
			3	2	8	9		
	7						8	



Trenta-setè Aniversari

# Rosalia Puig i Herbera

Que morí cristianament el 21 de setembre de 1974.

Segon Aniversari

# Magí Feixa i Terés

Que morí cristianament el 10 de setembre de 2009.

Els seus fills, Magí, Roser i Ramon; néts, Maria Antònia i Jordi, Albert i Delfi; besnéts, Marta, Bernat, Marc, Albert i Joan, els tenen en el seu record i no els obliden.

AGRAMUNT, setembre de 2011

## LA FOTO

per JOSEP BERTRAN

Aquest arbre monumental està situat en una fondalada del Bosc del Siscar. És conegut pels veïns de la zona com el Roure Vell i tothom el recorda sempre ben gegantí, com explica Jesús Ciprés, bon coneixedor de la zona. Noves rames han substituït les velles que hi han deixat les seves cicatrius. Ha superat infermetats i es va salvar dels estralls dels combats que en aquell indret es van registrar durant la darrera Guerra Civil.



## LA CALAISERA

per SERAFINA BALASCH





La modèstia fou sa millor gala;  
la laboriositat el seu més dolç esplai  
i la llar el centre dels seus amors.

(S. Agustí)



Preguem a Déu per

# *Josep Corrales Pedrós*

*(Vidu de Cecília Fontova Amigó)*

que morí cristianament el dia 5 d'agost de 2011, als 96 anys d'edat,  
havent rebut els Sants Sagraments i la Unció de Malalts.

E.P.R.

Els seus apenats: fills, néts, besnéts, germana, nebots, cosins  
i família tota et recordarem sempre.

PUIGVERD D'AGRAMUNT, agost de 2011

# L'album



La Coblà Jovenívola d'Agramunt entra aquest setembre en l'any 25 de la seva presentació pública, després d'anys d'estudis individuals i mesos de col·lectius. La seva creació va representar la continuïtat, estroncada durant molts anys, de formacions musicals agramuntines que portaven el nom de la Vila arreu de Catalunya. Es va presentar oficialment l'Onze de Setembre de 1987 després d'algunes actuacions "oficioses". Dels 13 músics que van començar fa un quart se segle únicament dos continuen a la formació actual.



**D'esquerra a dreta  
i de dalt a baix:**

- 1) Òscar Canosa
- 2) Bernat Solé
- 3) Jaume Torné
- 4) Jordi Alcalà
- 5) Josep Bertran
- 6) Marta Ros
- 7) Cristina Ros
- 8) Noemí Escasany
- 9) Amor Huguet
- 10) Anna-Nuri Bertran
- 11) Anna Pedrós
- 12) Anna Bertran
- 13) Teresita Torné



Aquest edifici, la foto és del 1981, conegut com la Casa del Metge, era l'habitatge i el consultori del metge titular d'Agramunt. A finals dels anys vuitanta va ser enderrocat i el substituï el Centre d'Assistència Primària, CAP. Les obres van començar l'any 1991 i s'inaugurà l'any 1993 amb un acte que presidí l'actual alcalde de Barcelona, Xavier Trias, aleshores Conseller de Sanitat. Divuit anys després aquest equipament està en fase d'ampliació però amb les obres, esperem que provisionalment, aturades.

